

Le Tour Du Monde en 60 jours

Bistrouclague  
Quai St Antoine



M329

EN 50007  
Malière 1999  
91 FRA G

LE TOUR DU MONDE EN 60 JOURS

---:---:---:---

Parodie en 3 actes et 11  
tableaux

par Bistanclaque -

Personnages

---:---

Guignol	Madelon
Gnafron	Benoite
Trafusoir	la reine
M. poilrat	
juge et gendarme	
Kaka-Pongé	
chef de train	
chef des peaux rouges	

employé de Perrache, voyageurs, indiens  
peaux rouges, japonais, invités

Tableaux

Le magasin de la maison Poilrat et Cie  
La gare de Perrache  
A Suez  
Aux Indes - le sacrifice  
La ville de Lahore  
La grotte des serpents  
Place a Tokio  
L'attaque du train  
Le pont du navire  
en pleine mer  
Parc a oullins

Premier tableau - Le magasin de la maison

Poilrat et Cie

Scène I

Poilrat Trafusoir Gnafron employés au travail

POILRAT ( se promenant de l'arrière à l'avant dans son magasin  
Allons messieurs, dépêchons, dépêchons.... Dites moi M. Tra-  
fusoir le courrier de Paris est-il arrivé ?

TRAFUSOIR.

Pas encore Monsieur... Devons nous l attendre pour la commi-  
sion du Printemps ?

POILRAT

Oui, attendons le courrier ( a Gnafron ) M. Gnafron, a-  
vons nous reçu les deux pièces de satin de St Laurent d Agny

GNAFRON

Ca rentrera aujourd'hui, patron... Hier je suis allé chez la  
mère Catolle et elle m'a promis que son homme apportera les  
pièces aujourd'hui sans manquer ( a part ) Ah quelles bonnes  
gensses ! Y m'ont payé un pot de vin de Mornant !

POILRAT

Et les deux pièces que vous avez vues à la Croix-Roussse ?

GNAFRON

Pas encore finies, patron... Ah c est que ça ne va plus vite  
chez ce pauvre père Cuchet, il n'y peut pas se consoler du sé-  
part de sa Benoitte... il n'a plus guère du gout à l'ouvrage  
Faut que je vous dise que Benoitte, c est sa fille... Ah bien  
figurez-vous qu'elle a joué de la fille de l'air du depuis  
trois mois... on l'a fait chercher de partout, on n'a jamais  
pu savoir où elle se nichait... Ah, elle leur fait bien faute  
car avec ses petons elle faisait marcher si tant vite le dé-  
trancannoir qu'on aurait dit une course de fond à bicyclette

POILRAT

Suffit !.. Tout ça ne nous regarde pas... qu'ils s'arrangent,  
ça presse, faites activer

( on sonne )

TRAFUSOIR allant voir

Voici le courrier, Monsieur

POILRAT prenant les lettres  
Merci, je vais en prendre connaissance

Il sort pour aller dans son bureau

Scene II

Trafusoir Gnafron Guignol

GUIGNOL entrant en chantant

(il porte son rouleau)

les plus canant des métiers  
c'est le métier de taf taf etc

(il bute Trafusoir avec son rouleau)

TRAFUSOIR

Faites donc attention butor...Peph, on sait bien que vous chantez jaune...Ca se voit assez que vous marronnez de ne plus causer avec votre bonne amie, le Beboite Cuchet...ca vous a retourné qu'elle ait débampé dans vous en prévenir

GUIGNOL

C'est ben que trop vrai...Je sais plus si je suis à l'envers ou à l'endroit....Voilà trois mois que j'ai pas vu son joli museau....Oh mais faudra ben que je la repinche

TRAFUSOIR

(ayant pris le rouleau vérifie la pièce)

Voyons votre pièce...En voilà des crapauds, des taches...M. Guignol, je vais être obligé de rogner vos facons

GUIGNOL

Rognez donc plutôt mes taches et mes crapauds  
(voyant entrer Poilrat une lettre à la main)  
Allons bon, v'la le patron, gare aux taches !

Scene III

Les mêmes Poilrat employés

POILRAT

Approchez-vous Messieurs, écoutez tous...Voici un événement qui intéresse toute la fabrique lyonnaise en général et la maison Poilrat en particulier...Attention:

(lisant) Paris le 1 :

M. Boni, commissionnaire à M. Poilrat  
fabricant de velours à Lyon.

Je suis toujours dans l'attente de la commission que vous devez livrer pour les magasins du Printemps (à Trafusoir)

Vous voyez M. Trafusoir que ça presse - -

Maintenant j'ai une importante proposition à vous faire, il faudrait, et je crois que le résultat en serait très honorable pour votre maison, il faudrait dis-je fabriquer que vous fassiez fabriquer pour l'exposition de / 1900 une étoffe soie jaune naturelle, satin double et pourtant très souple.....

Le jury se réserve de faire passer cette étoffe dans un anneau de 0,05 cm de diamètre...On devra fournir 20 mètres en 0,52 cm...Douter du résultat serait douter de la soie lyonnaise....seulement le temps presse, il faut que la pièce soit livrée à Paris le 1er Mars au plus tard

Permettez moi de vous faire observer que tout dépendra de la soie employée....Voyez, cherchez, mais hâtez vous car je ne serai pas le seul à présenter un échantillon.... J'ai pleine confiance en votre maison...J'y compte

Votre dévoué Boni .

(aux employés) Eh bien Messieurs, qu'en dites vous...Nous devons être flattés de cette commande...J'espère que votre bonne volonté ne me fera pas défaut...Nous avons à nous débattre de la concurrence des maisons Pilletrame, Tavellard et Cie.

GNAFRON

Patron, vous pouvez compter sur nous

POILRAT

Allons ne songeons plus qu'à cette affaire qui nous est proposée (réfléchissant) de la soie jaune naturelle... Je crois que nous ne pourrions pas trouver cette soie sur place, il n'a que mon fournisseur de Tokio, le marchand Kaka-Fongé qui je crois en possède....Je télégraphierais bien, mais m'enverra-t-il très exactement ce qu'il nous faut... (la tête dans les mains) De l'audace !.... Voyons père Gnafron...

GNAFRON

Présent, patron !

POILRAT

Vous connaissez bien la soie, vous...

GNAFRON

Si je connais la soie...Je la connais si tellement bien patron que je décoonne quelques fois sans le vouloir.

GUIGNOL

Oh ca, c'est vrai

GNAFRON

Tais toi, petit

POILRAT

Eh bien donc père Gnafron je réfléchis que vous êtes mon plus ancien employé...Voilà vingt ans que vous servez la maison Poilrat et Cie...vous avez toute ma confiance...il me semble que vous plus que tout autre être désigné pour aller me chercher cette soie...Vous chargeriez-vous de cette mission ?

GNAFRON

Hein, patron...vous voulez me changer en missionnaire ?

TRAFUSOIR

Mais il me semble M. Poilrat que ma compétence....

POILRAT

Non M. Trafusoir, votre place est ici...Alors c'est entendu, compris patron !  
Gnafron, il n'y a pas de temps à perdre, il faudra partir sans tarder pour le Japon...Vous me rapporterez cette soie d'ici deux mois...60 jours net, comme nous disons nous autres négociants...Donc vous n'avez pas le temps de vous amuser en route

GNAFRON a part

J'pense ben...Y ne laissera même pas le temps de boire un cal. Poilrat, j'aurais deux mots à vous dire non ce vieux

POILRAT

Mais j'y pense deux suretés valent mieux qu'une...si par exemple il vous arriverait un accident...j'ai bien envie de vous adjoindre un second...mais je ne vois pas qui...

TRAFUSOIR

Mais M. Poilrat je puis me mettre à votre disposition, et croyez bien que jamais vous n'aurez plus fidèle....

POILRAT

Non mon garçon, merci...Je vous ai déjà dit que j'avais besoin de vous pour les affaires intérieures

GNAFRON a Guignol qui le pousse

Què que te dis petit...

GUIGNOL

Dites donc M'sieu trafusoir...moi j'irais bien avec le pipa Gnafron...

BOIERON

Tais toi, te dis de gagnandises

POILRAT

Mais non, l'idée n'est pas si mauvaise que cela...Je me suis déjà aperçu à plusieurs reprises que Guignol était très débrouillard et d'ailleurs vous êtes amis depuis longtemps, ce qui n'est pas à dédaigner dans une semblable expédition...

GNAFRON

Ca y est, te v'la missionnaire aussi, hein Chignol...

POILRAT

C'est une affaire réglée...et si vous arrivez au jour fixé,

ce qui est absolument nécessaire à cause du temps de fabrication, je vous récompenserai largement, car c'est bien moins pour le bénéfice que j'en retirerai que pour l'honneur de ma maison qui a été distinguée entre toutes

GNAFRON

POILRAT

Attendez moi un instant tous deux je vais aller établir votre fausse sortie en campagne dans mon bureau

TRAFUSOIR

Poilrat, j'aurais deux mots à vous dire

POILRAT

Eh bien suivez, moi M. Trafusoir ils sortent tous deux

Scene IV

Guignol Gnafron

GNAFRON

Dis donc Chignol, il a pas l'air content le Trafusoir au bureau

GUIGNOL

Il a une binette que me plaît pas ce gone, te sais....

GNAFRON

Te fais pas de bile vieux pisqu'on part en voyage te le verras plus longtemps

GUIGNOL

Oui, et même qu'il a un fier toupet le patron, il nous expédie comme un verre de petit bleu...

GNAFRON

Oh Chignol, parle pas de ça te ne fais venir l'eau à la bouche

GUIGNOL

Oh què soiffard te fais...cependant faut pas croire que te va trouver du Beaujolais là oùsqu'on va...

GNAFRON

Te détremcarne, y a pas de vin dans ce pays là...mais si voyons y-en-a-mê-e-qu-a-tant-de-si-degrés-y-a-de-pichnêt-qu'a-autant-de-2-degrés-qui-en-a-pour-monter-le-Garillan, que ça vous en fait voir le Paradis de Mahomet

GUIGNOL

Chouette alors, On dit que dans ce paradis y a de charmuses fenotes que dansent un ballet continental, quoi ! On doit se

croire a l'Alcazar...Y a de colombes qu' ont de tutus...

GNAFRON

Ca te fera oublier ta Benoitte...je crois ben que t'es toujours entichè de cette canante, elle te rend tout chose... t'as pas besoin de tant penser a elle, va....

POILRAT en coulisse

Eh bien c'est entendu M. Trafusoir...vous n'avez qu'a passer a la caisse et vous faire régler...

GNAFRON regardant en coulisse

Tiens v'la le sous patron que revient, je veux pas le voir, te viens Chignol on va prendre un litre en attendant que le patron y nous appelle

GUIGNOL

T'as raison...allons y vieux

ils sortent

Scene V

TRAFUSOIR,seul

Ah, ah M. poilrat c'est comme ça que vous récompensez mes services...M'oter cette mission de confiance a moi Trafusoir pour la donner a ces deux petits employés de rien du tout... Ah ah il va vous en couter chaud, M. Poilrat...vous avez voulu vous mesurer avec moi...rira bien qui rira le dernier... Il a été un estomac où quand je lui ai donné mon congé...eh oui, voilà plusieurs jours que j'avais remarqué que le patron était monté contre moi...Il ne connaît cependant les offres qui m'ont été faites par la maison Pilletrame et Cie...peut-être...Enfin, cette dernière affaire me décide... je vais aller de ce pas les mettre au courant de cette commande extraordinaire et s'ils veulent bien me seconder je vais semer toutes les embûches possibles sous les pas de ces deux fous... et ce sera moi qui rapporterai la soie merveilleuse a mon nouveau patron...il m'en récompensera largement et ma vengeance sera assouvie... A nous deux mes amis...

( il va pour sortir et se heurte a Guignol et Gnafron qui rentrent )

Vous ne pouvez pas faire attention, maladroits..

il sort

GUIGNOL

Pas plus empêché que toi, grand caquenanaud :

Scene VI

Guignol Gnafron puis Poilrat

GUIGNOL

T'as pas vu ce malotru...regarde moi un peu ça comme y gambi le la bas...non mais y me semble ben joyeux...

GNAFRON

Oh oui y fricote encore quèque chose de pas ben catholique, faudra l'avoir a l'œil

POILRAT entrant avec une carte

Messieurs, je viens vous donner quelques indications nécessaires a votre voyage...Consultons d'abord cette carte

GUIGNOL a part

Tinns, le patron qui veut nous faire la classe

POILRAT étalant la carte sur la bande

Approchez mes amis...je vais ici vous tracer votre itinéraire...Comme il est probable que je ne vais pas être le seul a chercher cette soie, il faudra dépister les concurrents Vous irez donc au Japon en passant par les Indes et vous reviendrez par l'Amérique...Suivez bien ma démonstration

( tous trois ont le nez sur la carte )

GUIGNOL

Dites donc patron, ou donc qu'est Brindas sur votre grande affiche ?

POILRAT

Suivez mes indications et laissez Brindas tranquille...Tenez voyez, vous partirez de Lyon-Perrache, ensuite Marseille...

GNAFRON l'interrompant

Tout de go comme ça, Jusqu'a la Carnebière sans nous arrêter en route...En v'la une étape...Moi qui ai jamais été plus loin que Chaponost, St Laurent d'Agnay...

POILRAT

Ne m'interrompez pas, je vous prie...Continuons...A Marseille vous prendrez le bateau jusqu'a Suez, ensuite les Indes, la mer de Chine et le Japon...a Tokio vous irez trouver Kaka-Pongé, mon marchand de soie et la ce sera a vous de lui expliquer l'affaire et d'agir avec finesse, pour cela je m'en remets a vous deux...Pour revenir vous prendrez le bateau pour San-Francisco, New-York, Bordeaux et Lyon-Cullins, terminant de votre voyage...Car c'est en mon château que je veux vous recevoir a votre arrivée, dans deux mois a 9 heures du soir...Donc tout est convenu, je vous donne deux jours pour faire vos préparatifs...je vous dirai adieu a la Gare de Perrache en vous donnant les fonds nécessaires a votre voyage, car rien ne doit être négligé pour atteindre le but...rien ne me coutera pour arriver a être vainqueur...allons au revoir mes amis et dans deux jours...

il sort

GUIGNOL et Gnafron

Au revoir patron, c'est entendu...

Scène VII  
Guignol Gnafron

GUIGNOL

Eh ben en v'la un trafic...Dire que dans deux mois nous aurons fait le tour du monde...Gnafron, comment donc que ça va aller...nous sommes dans le cas de revenir la caboche en bas

GNAPRON

Ca va faire du reculement à tous les canons que nous avons avalés...Non, vrai de vrai il a des idées trop fantastiques le patron...Què voyage, què voyage !

GUIGNOL

Dis rien Gnafron, si nous arrivons jusqu'au bout ce sera pour la gloire de la soierie lyonnaise et l'honneur des canuts...Allons viens, allons graisser nos bottes et dans deux jours le départ

ils sortent bras dessus, bras dessous  
en chantant

Changement

Deuxième tableau - La gare de Perrache

Scène I

Trafusoir en manteau et casquette de voyage entre suivi d'un porteur une malle sur le dos

LE PORTEUR

Pour quel endroit faut-il faire enregistrer, mon bourgeois

TRAFUSOIR

Pour Marseille !

LE PORTEUR

Bien, patron.

( il sort )

TRAFUSOIR seul

Ah ah, ce petit voyage s'annonce fort bien...qui reconnaîtrait en moi, Trafusoir, Trafusoir, le premier commis de chez Poillrat et Cie...ah ah ah, ce vous en fishera de la soie jaune !...Mon nouveau patron M. Pilletrame y met le prix, garde à vous Guignol et Gnafron, je veux arriver à mes fins en vous jouant un joli tour...Je vais prendre un coupè-lit pour Marseille et j'espère bien les arrêter à Suez, messieurs les voyageurs pour le Japon !...Ah, ah, ah

( il sort en ricanant )

Scène II

Guignol et Gnafron

tous deux sort habillés en touristes -  
Gnafron a une bonbonne dans le dos, Guignol une grosse montre sur l'estomac, une boîte en carton et sa trique

GNAPRON

Je vois ben, bugnasse, qu'on est en avance, c'était ben la peine de tant se débâtonner

GUIGNOL

Gnafron mon vieux, v'la que commence notre mission marchande, faut la mener bon train et faut pas s'agit pas de débâtonner en oubliant l'heure

GNAPRON

Ca serait ben difficile avec ton cadran...Ou donc que t'as acheté cette horloge ?

GUIGNOL

Je l'ai achetée chez un ortiquaire du quai de l'hôpital...  
Tiens, je vas te donner le clef pour la remonter  
( il lui donne la clef, Gnafron remonte - Bruit épou-  
vantable de crécelle )

GNAFRON

Tiens bon Chignol...il est joliment dur ton remontoir

GUIGNOL

Pauvre vieux, on dirait que tu remontes le coq de St Jean  
ou le clyso de ta belle mère...Vas doucement, vas doucement  
Tu vas le casser...

GNAFRON

As pas peur..La, ca y est ! Tout de même...Mais dis donc  
Chignol, quoi donc que t'as dans cette boîte ?

GUIGNOL

Ca, c'est de bardannes et des cafards...Je vas en faire fa-  
re l'élevage au Japon...La-bas, ca va être apprécié...On  
dit que les naturels mangent même de la...d'hirondelles !

GNAFRON montrant sa bonbonne

C'est ben possible qu'y mangent ca que te dis...Mais comme  
j'sais pas ca qu'y boivent, j'ai pris mes précautions...  
moi, j'emporte de l'essence de beaujolais, avec ca on a de  
forces pour aller au bout du monde

GUIGNOL

Ah ca ca m'étonne pas de toi !

GNAFRON

Chignol, assez bajafle comme ca...voyons connais tu bien t  
plan ?

GUIGNOL

J'te crois Benoit...d'abord on commence par Suez, la mer  
ge, l'Hindoustan...

GNAFRON

Ou se tend, quoi ?

GUIGNOL

Ou se tapponnent les anglais et les rajahs...

GNAFRON

T'as ben de l'instruction, tout de même...et ensuite ?

GUIGNOL

Ensuite, on arrive a Calcuta !

GNAFRON

Calcule, ta quoi ?

GUIGNOL

Ta bourse vieux cornichon...as-tu fini avec tes calembourgs

GNAFRON

Tiens, te me fais sêcher la jaille avec tous tes noms que  
j'comprends guère... ( buvant a sa bonbonne ) Glou, glou

GUIGNOL

Comment t'as encore soif avec tous ca qu'on a ingurgité  
en venant ici

GNAFRON

Ca c'est vrai, que sur notre route on a pas passé devant un  
marchand vinicole sans lui rendre une petite visite

GUIGNOL

même que t'as bien fait de donner rendez-vous a ta Madelon,  
ici seulement

GNAFRON

La boisson ca c'est pas une chose avec qui qu'y faut rigoler  
et moi dans ces cas la j'aime ben être tranquille...mais con-  
tinue, petit, tu m'intéresse...Ou ca qu'on va après...

GUIGNOL

Pas rien chez l'espicier sûrement...ensuite on va a Hanoi,  
Haiphong...

GNAFRON

Heureusement que te seras la pour te rappeler ce baragouin,  
moi y me faudrait boire un canon, entre chaque syllabe...

GUIGNOL

T'occupes pas de ca, j'y rappellerai

GNAFRON

Mais dis donc, on voyage pas en troisième de zouaves, au-  
jourd'hui

GUIGNOL

Te voudrais pas, le pips Poilrat, y nous paye des premières  
classes, comme les gens rupins...même qu'y faudra faire at-  
tention a pas cracher sus les tapis

GNAFRON vexé

Ah ca, Chignol...est-ce que te me prendrais pour un dégou-  
tant...On connaît le Igife, même que j'ai eu de l'éduquan-  
ce dans le temps, j'ai été presque jusqu'a mon bachot

GUIGNOL

T'as eu ben de la veine toi...moi je me suis arrêté au ca-  
téchisme...

GNAFRON

Te sais tout de même ben lire un journal couramment

GUIGNOL

C'est ben quand je vais couramment que je me sers du journa

GNAFRON

Tais toi, Chignol, dis pas de z'incongruités...V'la mon fe  
que rapplique par la

Scene III

les mêmes Madelon

MADOLON accourant

Ah mon gros poulot, je sis tout émotionnassé, j'avais tar-  
pout que vous parties sans que je puisse l'embrasser...ca  
c'est ben cruel de pas avoir voulu de moi pour vous accou-  
grasser tout le long du chemin...

GUIGNOL

Ca, mame Gnafron voyez vous, c'est qu'on avait des tas de  
visites a faire avant de partir

MADOLON

Ah je crois bien, mon homme y connaît tant de monde...

GNAFRON se rengorgeant

Ca c'est vrai !

MADOLON

Mon gros chéri, faudra faire ben attention de ne pas dérai-  
ler, de pas te noyer, de pas attrape le choléra... Soigne  
toi bien, fais pas come mon avant dernier mari qu'a défunt  
( que Dieu garde son ame ) d'un froid et chaud en revenant  
du Mont Cindre

GUIGNOL

Vous faites pas de mauvais sangue, mère Madelon...J'en pre-  
drai ben soin de votre homme...Nous n'avons pas besoin de  
merdecins, je connais le mélo-pratique

GNAFRON a sa femme

As pas peur, laume de mes cuites ( il l'embrasse ) Je pa-  
serai a toi, mon belin et quand nous reviendrons, nous ser-  
riches et nous en ferons une noce !...Qu'est-ce que c'est  
60 jours !...

GUIGNOL

Oh je dis pas ca que tu dis, va...c'est pas si canant tout  
ca !

GNAFRON

quel que t'as...E'est-y que dans le fend te serais pas cen-  
tent de venir te lantloardaner avec moi ? ...quel dene que  
n'a men pauv' vieux...C'est p't'être l'émation de partir,  
huin, e'est-y ca, Chignol

GUIGNOL triste

Oui, t'as raison...

Ca se beussille tout de quitter mon Lyen  
Les Bretteaux, la Creix-Reusse et puis le Geurguillien  
Ne plus manger de esuanne ou de bugnes ben chaudes  
Ne plus, tout en riant, fianquer de chiquenaudes  
aux jeunes apprenties' a ces jolis fenens !...  
Puis avec les cepains plus lamper de canens...  
Nous aliens traverser plus d'un pays sauvage  
Pour s'en aller si loin, il ne faut du courage !

GNAFRON

Te hiles pas Chignol, nous irens jusqu'au bout  
nous verrens les négres et leur grand Maniteut  
Nous verrens de celemes au teint bois de campêche  
prenant, comme a Lyen un petit air pimêche  
en se mentant le ceu et n'ayant ~~pas~~ ateur  
que ce qui te frusquait quand tu recus le jour  
Si les femmes chez nous n'avaient come pelure  
qu'un anneau dans le nez, subien leur chevelure  
nous n'auriens pas Chignol autent d'embêtements  
pour payer leurs chemises et tous leurs vêtements

GUIGNOL

C'est pays de cecagne, alors Gnafron, j'y trette  
nous marcherens d'apiemb sans prendre de culette  
Embarquens nous de suite en emportant l'espeir  
de revenir bientot. Mon Lyen, au reveir !

MADÉLON

Ecoute mon chéri, pour me consoler, tu ne permettrais de boire ta santé, matin et soir un petit verre d'arquebuse de St Denis ...

GNAFRON

S'il ne faut que ça pour te consoler, prends donc ce baume consolateur...et sois fidèle à ton époux...Moi, je te jure fidélité conjugale en pensant toujours à toi

GUIGNOL

Mon sur, mais Gnafron, on vous oubliera pas, on verra que de sauvages, de singes, de chasseurs, qu'on dirait quasiment l'arche de Noé...

MADÉLON

Bien pensé, Monsieur Guignol

GNAFRON

Mais je crois que c'est fini de s'épanchasser, je vois par là le patron que s'amène...

GUIGNOL

Ah oui, y vient nous dire au revoir et nous apporter des picailleons...

Scène IV

les mêmes Poilrat

POILRAT entrant avec une sacoche

Bonjour mes amis, je vois que vous êtes exacts...

GUIGNOL

Bonjour, patron

GNAFRON

M. Poilrat, on vous présente nos arrespectueuses salutations

MADÉLON faisant la révérence

Je suis bien la votre, Monsieur

POILRAT

Bonjour à tous, ou plutôt au revoir...car voici l'heure du départ...tout est bien réglé, n'est-ce pas Gnafron?... quant à vous Guignol, je vous charge de cette sacoche, elle contient l'argent qui vous permettra de vaincre toutes les difficultés matérielles que vous rencontrerez...Dépêchez vous et revenez vainqueurs;

GUIGNOL

Pour ce qui est de la dépense comptez sur nous

POILRAT  
Je compte sur vous, mes amis...

GNAFRON  
Patren, votre confiance est rudement ben placée... n'ayez peur... en se laissera pas rouler par Ka-ka-Pengé

GUIGNOL  
M'sieu Poilrat, en s'en tirera ben... Meï, je vas tant racher de gegnanlises a tous ceux qu'en rencontrera que peur sur, nous aurens les pieds blancs n'importe ou

POILRAT  
Brave... faites tout pour arriver vainqueurs...

( Cleche en coulisse )

UN EMPLOYE passant en courant  
Les voyageurs pour Marseille, en voiture ! ( il sert )

POILRAT  
Vite, mes amis, ( il leur serre la main )

GUIGNOL  
Au revoir patren

MADÉLON sautant au cou de Gnafron  
Au revoir, mon Gnafron chéri, au revoir !

GUIGNOL  
Assez, assez, il n'en restera plus pour moi... On s'embrasse pas, nous, dites Mamee Gnafron ?

MADÉLON  
Tout de même ( ils s'embrassent )

GUIGNOL a part  
Nom d'un rat... Elle s'est pas fait raser ce matin, la petite mère, si elle y z'eu encore, Gnafron a son retour va trouver un sapeur a la place de sa femme

GNAFRON s'en allant  
A la revoyure patren

POILRAT  
Au revoir mes amis, et dans deux mois a Oullins, ben voyez ( Guignol et Gnafron sortent )  
( On entend siffler le train )

MADÉLON pleurant  
Peurvu que les sauvages les mangent pas, hi hi hi !

- Rideau -

Troisième tableau - A Suez

-----

Scène I  
Des voyageurs débarquent du navire parmi lesquels Guignol et Gnafron

GUIGNOL  
Bis donc Gnafron, c'est bien temps de toucher un tréteir... je sais plus comment je marche, en dirait que le terrain se tire de mes petens

GNAFRON  
C'est vrai ?... moi qui n'ai pas l'habitude de tituber, ça me change... Faut que je beive un coup ( il beit a sa benbenne )

GUIGNOL  
Oui, beis maintenant... T'en menais pas large sur le bateau.. te faisais comme Bazaine, te sentais tes canons

GNAFRON  
C'était pas de boire qui se détrencansit l'estome, c'était la vue de toute cette eau... Y en vaît y long et large... Vrai, jamais j'en avais tant vu... j'aurais pas eu la chance que ça soit une mer de vin

GUIGNOL  
Patience vieux, nous v'la bientôt dans la mer rouge, ça te fera illusion !

GNAFRON  
Mais s'agit pas de nous oublier... As-tu demandé combien nous aviens de temps a rester a Suez ?

GUIGNOL  
Oui, oui sois tranquille, nous avens deux heures... J'y ai demandé a cet Egyptien qu'est si chic type...

GNAFRON  
Ah oui, pour ça ça a l'air d'être un bon gene, il est venu tout de suite bajafier avec nous

GUIGNOL  
C'est une chance d'avoir rencontré comme ça un type de connaissance qu'en avait jamais vu...

Scène II  
Les mêmes Trafuseir déguisé en Egyptien

TRAFUSOIR entrant

Salut messieurs, vous avez mis pied à terre ?

GUIGNOL

Tiens comment que ça va Monsieur Baba-Bouchi...en parlait t  
juste de vous...vous devez être ben content aussi d'être de  
barqué

TRAFUSOIR

Mais oui, mais oui...seulement il faut trouver à employer  
temps...que pourrions nous faire en attendant le départ du  
teau ?

GNAFRON

Oh moi, ça qui presse c'est de faire remplir ma benbonne ?  
et toi, Chignel ?

GUIGNOL

Moi, je voudrais ben voir la ville...dites donc, M. Baba-Bo  
chi, savez s'y a quelque chose à visiter ?

TRAFUSOIR

Mais je crois ben...avez-vous déjà vu des edaliques ?

GUIGNOL

Des edaliques, quel c'est-y que ça ?

TRAFUSOIR

Ce sont les femmes de ce pays...elles sont voilées et ne la  
sent veir que le bout de leur nez.

GUIGNOL

T'entends Gnafron, c'est ça que doit être chenu...allens ve  
tous ces bouts de nez...te viens, vieux

GNAFRON

Nen Chignel, vas-y petit...moi ça m'intéresse plus tout ça  
mais reste pas trop longtemps te laisse pas entertiller par  
leur piten...t'approche du pays de Dalila te sais...et pis  
fais ben attention au sègnen

GUIGNOL

As pas peur bugnasse en sait se conduire !

GNAFRON

Et pis faudra regarder ton coucou...viens ici que je te rem  
( il l'emène à droite )

TRAFUSOIR a part à l'autre bout du théâtre

Ah, ah ah...y ne m'ent pas reconnu sous mon déguisement...si  
je suis le retenir et lui faire oublier à l'heure de l'embarqu  
ment, la seule est à moi ! ( haut ) Ah bien vous venez, M.  
gnel

GUIGNOL

Voilà, voilà...à tout à l'heure vieux !  
( il sort avec Trafusoir )

Scène III

Gnafron et les promeneurs

GNAFRON

C'est tout de même bizarre...Y a cinq jours on était à Lyon  
à licher un canon chez Bonneaux, et pis maintenant v'la qu'on  
est dans un pays qu'on connaît seulement pas...et pis c'est  
pas fini...On va faire le tour du globe, quoi !...j'aurais  
jamais cru faire un voyage pareil... ( se prenant la tête )  
Ma pauvre boussole, tiens toi ben tranquille, tache de pas  
tourner comme quand t'as bu un petit coup de trop...  
Ah, ma pauvre Medelon, je suis ben dans le cas de l'oublier  
avec tout ce manège que nous faisons...

( arrive un Felleah sur un ane )

Tiens, y a des courses comme à Charbonnières !

Le FELLAH chantant

Allah...allah ! ( a volonté )

GNAFRON

Dites donc M'sieu l'anier...Ou c'est-y que je pourrais trou-  
ver de la vinasse ?

Le FELLAH

Macache !

GNAFRON outré

Y a pas de vinasse dans ce pays...Mais quoi donc que te bois ?

Le FELLAH

Lolo !

GNAFRON

Te bois de l'èlixir de grenouille !

Le FELLAH

Bene, bene, arrouah !

GNAFRON

Va-t'en chein d'ivrogne...Non, chein de marais !

( il le cogne et le pousse en coulisse, l'ane rue )

On a pas idée de ça, y connaissent pas la vinasse dans ce  
pays, pouah, heureusement qu'on va pas y rester longtemps,  
moi je pourrais pas vivre dans un pays comme ça !

( arrive une égyptienne voilée, un enfant derrière le dos )

GNAFRON se retournant

Tiens, un fantôme... Oh que je suis bughesse, c'est une pa  
que va a la platte, elle porte son pa uet de linge dans l  
dos... Y faut que je l'y aide, le français est toujours ga  
lant ! ( s'inclinant ) Madame, donnez moi votre paquet !

( il veut prendre le gène, la femme beugle )

Mais c'est un chat que vous portez en Saone... Oh le joli  
gora. ( il l'examine ) Tiens, c'est un gène qu'est tout  
frisè... Ben vous en avez une manière de porter vos nourri  
sons, faut-il qu'il en fasse une gymnastique pour biberon  
C'est un nouveau turc ! faudra que je l'enseigne aux noun  
de Bellecour !

( la femme s'en va sans répondre )

Sauve toi, espèce de moricaude, t'es pas si cheuuse que n  
nouns du cheval de bronze...

( Cris en coulisse: Arrêtez le ! arrêtez-le !

Scene IV

Guignol Gnafron Gendarme égyptien et juge

GUIGNOL accourant poursuivi  
Gnafron, Gnafron, sauve moi !

GNAFRON

Quoi qu'y t'arrive Chignol, quéi donc que c'est que cet e  
cogriffe ?

GUIGNOL

C'est un urbain de ce pays ci, y veut m'arrêter

GNAFRON

T'arrêter, et pourquoi ça ?

Le JUGE arrivant essoufflé

Vous avez commis un acte sacrilège... enlevez le voile d'un  
femme, crime puni par le coran !

GNAFRON

T'as enlevé le voile a une fenotte ?

GUIGNOL

Mais oui, c'était dans le café ou on avait été prendre le  
kaouadji avec M. Baba-bouchi, y avait une colombe que nous  
servait avec un mouchoir sus ses quinquets... et je voyais  
ben que la dessous elle se fichait de mon sarcifis... alors  
j'y ai enlevé son torchon histoire de reluquer ses chayott

GNAFRON rient

Ah ben, c'est tout ça !... Chez nous c'est ben souvent qu'o  
trousse la voilette des fenons pour leur faire mimi... le  
Coran y se mêle pas de ça...

Le JUGE

Oui, mais ici c'est un sacrilège... ( au gendarme ) emparez  
vous de cet homme !

GNAFRON

Bas les pattes, je veux pas qu'on touche a Chignol... d'abord  
on va s'exrliquancer... ou ca qu'il est M. Baba-bouchi ?

GUIGNOL

Ah pour ça, j'en sais ben rien... pendant que la payse hurlait  
comme un cayon a l'abattoir, il s'est escanné...

GNAFRON

Ca c'est pas normal !... j'y retrouverai moi ce gène !

GUIGNOL

C'était peut-être un coup monté... si jamais je le repince,  
gare a ma trique !

Le JUGE

N'aggravez pas votre cas... Gendarmes emenez cet homme

( le gendarme tient Guignol )

GNAFRON

Mais dites donc, M'sieu le juge, si on leur enlevait leurs  
jarretières a vos houris, quoi donc qu'on nous ferait

Le JUGE

On vous trancherait la tête ?

GNAFRON

Oh ben, c'est un chouette pays ! ( cloche du bateau )

GUIGNOL

Ca y est voila le bateau que va partir... M. le juge, laissez  
moi, vous voyez ben que je vais rater le départ... voulez-  
vous des picailions, j'en ai la dans ma sacoche...

Le JUGE

Impossible... impossible... tentative de corruption a l'égard  
d'un fonctionnaire!.. votre affaire est claire!

GNAFRON désespéré

Oh la la... Chignol, on va pour le moins te trancher la tête.  
...( il pleure ) eh ben manni, ren que ça... ah t'avais ben  
besoin de faire de l'œil a cette rosière !

( les voyageurs embarquent )

TRAFUSOIR déguisé

Ah ah, voila je crois mes gaillards en bonnes mains... je  
crois que j'en suis débarrassé pour quelques temps... vite em-  
barquons en les lais ant se débêtrer avec la justice...

( il monte sur le bateau )

( nouveau appel de sirène )

GUIGNOL bas à Gnafron

Ecoute vieux, y a pas à barguigner, embarque et laisse moi me débrouiller tout seul

GNAFRON de même

Chignol, je peux pas faire ça, je peux pas te laisser comme ça...et pis d'abord c'est toi qu'a la sacoche ?

GUIGNOL

Laisse moi faire, et t'occupe pas du reste

GNAFRON s'embarque en pleurant

Adieu Chignol, adieu vieux...

( tous les européens sont embarqués, il ne reste plus que Guignol maintenu par le gendarme, le juge et des égyptiens qui assistent au départ )

GUIGNOL au juge

Voulez-vous me lâcher de bonne volonté, Oui ou non !

Le JUGE

Ne le lâchez pas !

GUIGNOL se débattant

Ah ben vous allez voir, ça... ( le bateau siffle et s'ébranle )  
ah ben vous ne me tenez pas encore pour tout de bon !

( il renverse le gendarme sur la bande et s'enfuit )

TOUS

Kiss, Kiss...l'attrapera, l'attrapera pas !

( Poursuite... )

GNAFRON sur le pont

Bravo Chignol...

( le gendarme le saisit, Guignol le rosse et saute à )

GUIGNOL

A moi Gnafron !

TOUS

Ah...

GNAFRON sur le bateau

Une idée, ma bonbonne vide ! ( il la jette à la mer ! )

( Guignol est hissé sur le pont )

GUIGNOL sur le pont

Et maintenant, en route pour les Indes !

RIDEAU

Quatrième tableau - Aux Indes -

Le sacrifice

Scène I

Guignol Gnafron

GNAFRON

Nous voilà bien plantés, pas seulement une bourrique pour continuer notre voyage...Guignol, as tu trouvé quelque chose

GUIGNOL

Rien de rien quel pays sauvage avoir eu déjà tant de mal pour arriver jusqu'ici. qu'allons nous devenir Gnafron... Nous sommes fichus, et le patron qui nous attend dans 38 jours nous ne reverrons plus St Georges, mon pauvre vieux

GNAFRON

Te désespère pas, donne ton cadran que je te remonte ( il remonte la montre ) Moi, je me bile pas et pourtant j'ai laissé une femme à la maison. Toi, tu as mis la clef sous la porte, t as rien laissé chez toi

GUIGNOL

Si fait, je pense là, ça m'est revenu en rêve cette nuit... je pense que la veille de mon départ, j'avais acheté pour 8 sous de fromage de boîte, je l'avais mis entre deux assiettes pour qu'il se fasse eh ben v'la 22 jours qu'il doit faire le beurre C'est ça qui va faire une provision d'asticots ce qu'il doit marcher ce livarot ( il rit )

GNAFRON

Bast, nous nous tirerons bien d'affaire va ! Ne grognons plus Chignol, mon ami, c'est le moment de montrer que tu es un gosse de Lyon Voyons un peu que je réfléchisse ( il met la tête dans ses mains - Guignol s'abouche )

Scène II

les mêmes Trafusoir monté sur un éléphant

TRAFUSOIR à part

Je crois que les voilà aculés, j'ai pris le dernier moyen de locomotion Et toujours ils ne me reconnaissent pas. si rien ne gêne plus mes plans, ils en ont pour deux mois à traverser les Indes Je n'ai donc pas à me presser pour arriver à Tokio Trafusoir tu es tranquille ah vous m'avez échappé une fois, à présent je vous rien

GNAFRON l apercevant

Eh la bas patt, y a rait pas moyen de louer votre gros bo ricot

TRAFUSOIR

Pas moyen je me rends a Najipour afin d assister aux obsés du rajah de Lahore

GUIGNOL

Mais en vous donnant beaucoup de pécuniaux

TRAFUSOIR feignant de ne pas comprendre

Comprends pas...

GUIGNOL

De rotins..

TRAFUSOIR

J'y suis pas

GUIGNOL

De picailions

TRAFUSOIR

Mais quelle lanhue parlez vous (a part) ce me fait de l tton tout de même d entendre l argot du pays natal

GNAFRON

Ce mais c est du latin de Vaise, d ou que vous êtes vous, sieur

TRAFUSOIR

Monsieur Nadjamé rajah de Singapour

GUIGNOL a Gnafron avec l accent auvergnat  
C'est un homme en rajah

GNAFRON

Tiens te parles auvergnat (a trafusoir) Mon ami parles toutes les langues, vous entendez Monsieur, Mais avec tout ca nous perdons du temps, Qui ou non rajah voulez vous nous vendre votre carabi

TRAFUSOIR

Non non non (a part) Laissons les et sauvons nous vite. tache mon ami trafusoir de trouver un endroit pour te repo (il sort, Gnafron et Guignol le poursuivant en vain)

GNAFRON

Qu'allons nous devenir si nous ne pouvons pas trouver de s ture...comment arriver sans retard, si au moins y avait de

des tramvays electriques dans ces satanés pays. Je vois bien que du train que ca marche nous ne rentrerons pas chez nous avant six mois...et Madeion que va se payer tous les jours deux ver es d arquebuse, ca va faire une cempote a la fin

GUIGNOL

Et mon fromage, je vois c tte assiette qui se baladé dans ma cuisine (il rit) quel chabanais Les voisins vont croire que c est le diable de Margnolies

( coups de fusils )

Rakaiva et Siva, sa suivante viennent en courant se réfugier vers Guignol et Gnafron

Scen. III

Guignol Gnafron Rakaiva Siva

GNAFRON

Du sesque !

Le REINE

Messieurs, protégez nous...on nous poursuit

GUIGNOL

Et pourquoi mes petits belins

GNAFRON a inclinant

Belle dame du sesque féminin

GUIGNOL

Le voila qui va dégoiser de travers !

GNAFRON continuant

Du sesque féminin, Il est évidemment que vos charmes tentatoires ne peuvent laisser froids nos sentiments cavaleques et que des bouts de nos petons a la cime de notre caboche, nous sommes dévoués coeurs et corées pour la conversation de votre existence !

GUIGNOL

Non d un rat quelle tapette, quelle tapette Oh quel orateur que cette ganache

La REINE saluant

Nobles blancs...

GUIGNOL a part

Elle va nous faire coffrer, nous sommes nobles, nous sommes blancs...

La REINE

Je suis Rakaiva, la reine de Lahore, le rajah mon éponx

est décédé depuis huit jours, la loi veut que je le suivez bien du vous y rencontrer avec Chignol ?  
dela de la mort...mais c'est bien cruel de mourir si jeune  
alors je me suis enfuie avec ma suivante

GUIGNOL

Mourir, vous ! Ça se fera pas, se se fera pas ! Mme Lahore  
nous sommes là...et ma trique aussi, pour vous défendre... hi hi  
et qu'est ce qu'on veut vous faire ?

La reine

C'est aujourd'hui les obsèques de mon époux on doit m'exécuter  
électriquement à côté de son corps

GNAFRON

Une exécution à la trique, ça te connaît ça, pas Chignol

GUIGNOL réfléchissant

J'ai mon plan, écoute à l'oreille Gnafron ( il lui parle  
( haut ) tu comprends je veux pas qu'on la fasse périr

( Siva, la suivante n'a pas dit mot mais plusieurs  
fois elle est venue regarder Guignol sous le nez

( cliquetis d'armes )

GNAFRON

Z'enfanta, entendez vous ce bruit ?

GUIGNOL

Ce sont des bruits d'armes, Gnafron v'la des urbains !

GNAFRON

Je crois que ce sont les gones qui poursuivent ces deux dames  
Ne cherchons pas plus longtemps une résistance inutile...Belle  
dame Lahore, ne vous défendez pas, Guignol est un malin de  
plumé, vous verrez qu'il vous sauvera quoi qu'on vous fasse  
voyez vous à Lyon il retourne tout le monde

La REINE

A Lyon vous dites ?

SIVA riant

Hi hi hi

La REINE

Ah vous êtes de ce pays, A Lyon je m'y trouvais il y a cinq  
mois, je revenais de Londres avec mon époux...Lyon, mais c'est  
une fort belle ville, je me souviens y avoir beaucoup ri un  
soir, nous étions allés à un théâtre, c'était sur un quai,  
Gymnase, je crois

GNAFRON

Oh nous connaissons c'est le Premier de la ville...ce qu'il  
y vient de chenues colombes, c'est rien de le dire, vous

La REINE

En effet votre figure ne m'est pas inconnue

La NEGRESSE riant

La REINE entendant du bruit

Messieurs je me confie entièrement à vous je sais que les  
français sont braves

( des soldats indiens arrivent et enchainent  
la reine )

GNAFRON bas

Laissez vous faire avez confiance en nous

La REINE

Mets sous votre garde ma suivante Siva, pauvre enfant qui  
ne voulait pas me quitter, que ferait elle si je mourrais,  
elle qui ne connaît pas un mot de la langue de ce pays, car je  
puis en tirer une parole

GNAFRON

C'est un détail, Mais pour nous le temps presse, je te quitte  
avec Chignol, je vais me mettre à la recherche d'une bourrique  
pour Chignol, appinche moi cette colombe mricaude, la bobonne  
tâche de lui délier la langue

( il sort avec la reine et les soldats )

Scene IV

Guignol Siva

GUIGNOL à part

C'est ce que je vais lui dire à cette machurée, elle sait pas  
seulement parler...en France nous n'avons pas cette chance  
avec le sesque enchanteur. Voyons essayons d'en tirer quelque  
chose ( à Siva ) Mlle Siva, ouvrez vos ouïes, je vas me pré-  
senter: Je me nomme Guignol

SIVA

Moi, je sais Guignol du Gourguillon !

GUIGNOL épaté

Oh la la la...qu'entends-je ? ( déclamant )  
Ombre de Puitspelu, tu vas tressaillir d'aise  
Tci, chez les Indous, l'on parle comme à Vaise !  
Mais nom d'un rat c'est une fille de serin  
qui est tombée dans la cuve à Gillet !

SIVA  
Je ne suis pas de Serin, je suis de la croix-rouse, je suis

GUIGNOL  
...de cheminée, ça se voit, Tu es ?

SIVA pleurant et se jetant dans ses bras  
Je suis Benoitte Cuchet !

GUIGNOL  
Toi, Benoitte Cuchet, la fille au père Cuchet !  
demeurant rue du Mail, C'est toi que l'on cherchait  
depuis tantôt cinq mois, Mais c'est plus ta binette  
t'as noirci ton melon, combien c'est un malin  
le gène qu'a dosé la couleur de ton bain

SIVA  
Je vas te raconter mon cher Guignol : tu dois te rappeler que  
la reine de Lahore a passé à Lyon, il y a près de cinq mois  
elle était descendue à un grand Hotel. elle a visité la ville  
et elle est montée à la Croix rousse, L'atelier de mon père  
faut désigné pour lui montrer la fabrication des étoffes  
font la gloire de Lyon. Elle fut enchantée de sa visite et  
dit à ma mère de m'envoyer le lendemain au grand hotel pour  
recevoir quelques présents en souvenir de son séjour à Lyon  
Une fois chez elle j'ai été si bien emboînée que j'ai promis  
de la suivre. Je croyais que j'allais devenir princesse, finalement  
je suis partie avec elle, espérant aussi que je gagnerais  
beaucoup d'argent pour mes parents...en arrivant ici,  
me fit teindre en nègresse, on me fit habiller richement  
au lieu de devenir princesse je devins la suivante favorite  
de la reine qui je l'avoue fut pleine de bontés pour moi...ah  
le temps me dure de mon cher Lyon...Mais dis moi, Guignol,  
toi ? comment se fait il que tu sois ici, quelle surprise  
t'y voir ?

GUIGNOL  
C'est pour une mission que j'ai à remplir avec mon ami Gnafron  
pour notre patron M. Polirat que tu connais

SIVA  
Oh que je suis donc contente de te revoir, mon cher Guignol

GUIGNOL  
Et moi donc mon bozon, j'ai la rate en goguette  
de revoir ton museau, ta binette coquette  
Mon coeur te reconnaît sous ton badigeon noir  
ce ne se verra pas en nous aimant le soir  
la nuit les chats sont gris, tu le sais bien ma belle  
que m'importe ta peau, si ton oeil étincelle  
Mais dis moi donc Benoitte, es-tu noire partout

as-tu de la couleur des pétons jusqu'au cou ?  
Car je voudrais savoir si j'aurais bien d'ouvrage  
pour te racler la couenne et sortir ton cirage !

SIVA  
J'avais pris un bain complet

GUIGNOL  
Avec un savon noir on a du ta frottet  
et ton chimiste alors n'a pas du s'embêter !  
mais je veux mon belin que tu revienne blanche  
sur tous ces moricauds ce sera ma revanche  
pour cela te donnant temps en temps un bécot  
mes lèvres enleveront la couleur de ta peau  
car dans quarante jours nous verrons la Croix rousse  
il faut y rapporter ton ancienne frimousse

( il l'embrasse )  
Laisse moi commencer la déteinture...

Scene V  
les mêmes Gnafron

GNAFRON les apercevant  
Te gênes pas Chignol ?...Ne rougissez pas Mlle Siva, votre  
patronne n'en saura rien

SIVA  
Ah mais c'est M. Gnafron !

GNAFRON  
Comment elle me connaît, et elle parle français...Ah ben,  
Guignol te peux te présenter au certificat pédagogique pour  
le cours de batillon pour les jeunesses !

GUIGNOL  
Hein si je lui ai coupé le filet !...mais tu ne reconnais  
pas la Benoitte Cuchet ?

GNAFRON  
La Benoitte que s'était sauvée, mais on l'a teinturée !

GUIGNOL en embrassant encore Siva  
Et moi je la reredéteinture !

GNAFRON  
Mais z'enfants, nous avons pour le moment autre chose à faire  
et pas de temps à perdre...Te sais Chignol, t'a promis de  
sauver la reine...le peuple se prépare pour le sacrifice...  
approchons nous de la ville...Guignol ton pain est-il bien  
combiné ?

GUIGNOL  
Oui, oui, marche donc, vieux ! ) ils sortent ( )  
changement

Cinquième tableau - La ville de Lahore

Un bucher, une pile électrique - Défilé aux flambeaux  
bayadères, soldats - Guignol est couché à la place du  
rajah décédé, il est revêtu de ses vêtements... la reine  
arrive précédée du grand prêtre, elle va se placer sur  
le bucher.

Le GRAND PRETRE solennellement

Rien, c'est la loi de Vichnou, tu dois mourir, l'âme de ton  
époux t'appelle

La REINE

C'est une loi horrible, je ne veux pas mourir !

Le GRAND PRETRE

Prières inutiles ! prêtres approchez... accomplissez le sacrifice...  
attachez ces files conducteurs de la foudre des deux bras de votre reine.  
( les prêtres obéissent )  
Peuple écarter-vous... Reine, faites une dernière prière  
( tout le monde s'incline ) Et maintenant que tout est consommé !

GUIGNOL se dressant avec sa trique

allons décanillez, moricauds, négrillons  
c'est moi qui suis Guignol, rajah du Gourguillon  
chevalier du plateau, marquis de bourse plate  
je suis le roi de ceux qui dilotent la rate  
pourquoi cette musique et pourquoi ces chelus ?  
pourquoi ces bayadères aux minois si chenus ?  
entrez, entrez bien vite avant qu'il soit l'aurore  
car je dois épouser, la veuve de Lahore

( il donne des coups de trique - tous s'enfuient )

La REINE

Oh merci, merci brave français, Comment vous récompenser

GUIGNOL

Eh bien madame Lahore voilà il faut nous trouver des chevaux  
et puis me permettre d'emmener Benoitte

La Reine

Tout ce que vous voudrez ? Veuillez vous rendre demain à  
grotte de Sinskaiva, la je mettrai à votre disposition : voitures,  
éléphants et coursiers. Au revoir, mes amis

( elle sort )

GNAFRON

La voilà partie... Je suis tout chose... oh si elle voulait  
se remarier avec moi... moi elle me botte cette reine avec  
son teint rose et blanc de pipe salottée

GUIGNOL

Va donc, le temps passe avec tout ça, nous n'avons plus que  
37 jours et nous n'avons pas encore fait le tiers de notre  
route... allons remonte moi ( Gnafron remonte la montre )  
Gery est, eh ben a présent ouvrons l'œil et rendons nous  
vers cette caverne. Benoitte, conduis moi, allons viens mon  
belin

( il sortent )

Rideau

Cinquième tableau - La grotte des serpents

Une grotte profonde - Dans un angle on aperçoit Trafusoir couché à côté de son éléphant -

Scene I

Guignol Gnafron Trafusoir Siva

GNAFRON chantant

Arrêtons-nous ici, cette cave profonde fait ouvrir mon gosier et tressaillir mon cœur

GUIGNOL

Doucement, doucement Gnafron (apercevant Trafusoir) Tiens y a déjà quelqu'un...regarde donc c'est l'homme en rajah... profitons de son sommeil pour lui chiper son gros cheval

TRAFUSOIR se redveillant à part

Tiens voilà mes voyageurs (haut) Qui vive ?

GUIGNOL

Tavelle et tartampia

TRAFUSOIR

Qui vive ! qui êtes-vous ?

GNAFRON

Vous ne nous reconnaissez donc pas ? c'est nous qui voulions acheter votre cheval à trompette, lorsque vous alliez à la terrement du rajah de Lahore

GUIGNOL à part

C'est curieux, en v'là un gosse qui a une bille que me revient pas

TRAFUSOIR à part

Allons, mon déguisement me sert toujours, mais il me faut camper et les devancer. S'ils me suivent de trop près j'irai les attendre à San Francisco. à ce moment ils auront acheté la soie. Je vais préparer un pan pour s'en emparer...ah mes petits vous ne la tenez pas encore ! (haut) savez vous messieurs qu'il est heureux pour vous que vous soyez des étrangers...sans doute vous ignorez les lois de Indous, car vous êtes de notre pays, vous ne vous seriez pas mis dans le cas d'être punis pour avoir chanté des airs profanes dans la grotte sacrée du grand Vavaitcha...

GNAFRON éternuant

Par la queue sacrée d'un vache, H. l'enraja, je vous jure nous ignorions ce détail.

TRAFUSOIR

Cela suffit: veuillez m'aider je vous prie à remonter sur mon éléphant (Gnafron lui aide en le bousculant) Au revoir messieurs (il rit en s'en allant) Ah ah ah ah, les voilà pris...sans monture, comment vont-ils faire pour arriver à temps. Trafusoir tu teins ta revanche (il s'écote)

Scene II

Guignol Gnafron Siva

GNAFRON

Eh ben mon vieux Chignol, si on comptait sur sa monture, on s'rait bien monté...Moi, y me revient pas aussi ce sauvage là !...

GUIGNOL

Allons Gnafron, faut se reposer un moment en attendant de prendre un parti pour nous tirer d'affaire (à Siva) et toi mon trognon, tu ne dis rien, t'as l'air toute patraque mon amour ..

SIVA

C'est que mon cher Guignol la fatigue et le sommeil s'emparent de moi...

GNAFRON

Roupillez, roupillez belle jeunesse...Guignol faut lui faire un pieu, va chercher de la balouffe

GUIGNOL

Y a des herbes sèches dans ce coin, venez douce colombe noire venez étendre vos gigots sur ce matelas cardé par la nature

GNAFRON

Ce qu'il est poétique ce Guignol (Siva se couche)

GUIGNOL

Attends, je vais te border mon petit chou (il l'embrasse)

GNAFRON

Oh t'as beau faire, elle est toujours aussi noire...faut employer la javelle !

GUIGNOL

Gros maling va... is donc Gnafron, j'ai bien envie de pincer aussi...et toi ?

GNAFRON

T'as raison...je m'aperçois que j'ai un affaïssement de paupières...c'est ça, couchons nous, cela nous préparera de nouvelles forces

(ils se couchent tous deux)

( on commence a voir bouger les serpent

GNAFRON rêvant

Madelon recule toi dans la ruelle...vrai te sens trop l'ar  
luse !

GUIGNOL rêvant

Mais que vois-je, ce n'est plus un fromage, c'est un plat d  
vermicelle...Oh la la...ce gros asticot...il saute...(riant  
il saute comme le gugusse de chez Nancy...

SIVA rêvant

Guignol me donnant temps en temps un bécot  
sa lèvre enlèvera la couleur de ma peau

( les serpents rampent et se rapprochent )

TRAFUSOIR paraissant au fond sans bruit

En route j'ai réfléchi que le meilleur moyen de les arrêter  
était de leur couper les vivres, il faut que je m'empare de  
la sacoche de Guignol ...mais que vois-je les voila entourés  
de serpents...ils sont perdus...ah ah ah, tout me sert a se  
hait, cette fois ils sont bien perdus...a moi seul la soie  
Tokio

( il disparaît )

GUIGNOL se retournant

Oh la la, quoi donc que me chatouille ? Est-ce toi Gnafron  
Oh mais nom d'un rat quoi donc que me grabotte tant !

( il se lève ) Aie, le gros vezon !...Z'enfants, réveille  
vous... ( il les secoue )

GNAFRON se réveillant

Qu'est ce que c'est ( voyant le serpent ) Un boa construct  
.. Chignol, appelle donc le conservateur du musée !

SIVA criant

O sainte madone ! au secours !

( elle court en tournant sur elle-même )

GUIGNOL

Benoite, te ressembles un derviche tourneur...aies pas peur  
je vas les estourber avec ma trique !

Scene IV

les mêmes la reine

LA REINE

Oh les malheureux...arrêtez, arrêtez, pas un mot, pas un ges  
te...nul autre que moi ne peut vous sauver

( tous les trois restent immobiles )

La reine chante ou déclame sur la musique

La REINE

Divinités mystérieuses !  
vous qui daignez subir mes lois  
dans vos grottes silencieuses  
dieux rampants rentrez a ma voix

( les serpents se retirent peu a peu )

GUIGNOL

Oui, rentrez chez vous, vilaines bêtes (a Gnafron qui reste  
pétrifié ) Gnafron, t es toujours pétrifié, te peux bou  
ger a présent, Madame Lahore les a fait rentrer dans leur ap  
partement...Merci bien madame la charmeuse, grâce a vous nous  
avons échappé a une mort sure !...mais vous savez si jamais  
vous veniez a la Vogue de la Croix-Rousse je vous promets un  
joli succès avec vos serpents !

GNAFRON saluant la reine

Fille du soleil ! notre gésier n'a pas assez d'accents encen  
satoires pour exprimer le flot de notre reconnaissance  
éternelle ! Si jamais vous venez a Lyon que ce soit pour le 14  
juillet ou un autre jour, nous vous offrirons a diner, ce se  
ra de bon coeur, je vous dis que ça

SIVA

Oh ma bonne maitresse que je serais heureuse de vous revoir  
a Lyon, vous qui avez eu tant de bontés pour moi...Oh comme  
je vais penser souvent a vous...

La REINE

Merci mes amis,...mais il n'y a plus de temps a perdre, j'ai  
fait préparer vos montures...je vous souhaite maintenant d'ar  
river sans entraves jusqu'a Calcuta

GUIGNOL

Un vous arremercie ben mame la reine

( des indiens amènent un épéphant, une girafe et  
un ane )

Gnafron prend l'ane, guignol l'éléphant, et Siva la girafe

GNAFRON

Décampons vite ...a Calcuta, et de la nous prendrons le bateau  
pour Tokio...allons en route !

Rideau

Scene  
Gnafron La Reine

GNAFRON a part

Je suis z'émue !... ( la regardant ) est-elle belle ! je crois  
ben que cette charmeuse m'a charmé aussi !

La REINE

Alors, M. Gnafron, maintenant vous allez continuer votre voyage

GNAFRON

C'est ben vrai tout de même... parole je crois que nous oublions  
notre mission

La REINE

GNAFRON

O reine ! reine de mon coeur ! pourquoi ne viendriez vous pas  
avec nous ? ( il s'approche d'elle ) le temps ca me sembler  
long sans vous, Rakaiva !

Le REINE se reculant

Mais... moi, ami !

GNAFRON

Rakaiva... je t'aime !

La REINE

Vous... vous m'aimez... pourquoi ?

GNAFRON chantant

Air: charmes d'amour, Delmet

Rakaiva, pourquoi je t'aime  
tu le sauras dans un moment  
en connaissant mon sentiment  
alors tu sentiras toi même  
Rakaiva, pourquoi je t'aime

c est pour ta binette que j'aime  
Binette au charme si coquet  
qu'on dirait du café au lait  
mêlé de beurre et de crème  
c est pour ta binette que je t'aime

c est pour tes quinquets que je t'aime  
tes quinquets si purs et si beaux  
qu'on dirait deux chenus vitraux  
plus brillants que le soleil même  
c est pour te quinquets que je t'aime

c est pour tes petons que je t'aime  
tes petits ripatons chinois  
grands comme une coque de noix  
que c est pour moi comme un poème  
c est pour tes petons que je t'aime

( Guignol et Siva paraissent )

LA REINE

Monsieur Gnafron, je vous en prie, n'exagérez pas vos senti-  
ments de tendre reconnaissance

GUIGNOL s'avancant

Eh ben, mon père Gnafron, rien que ça de lusque, te courtises  
une reine à présent, te fais de la Haute cour !

GNAFRON bas à Guignol

On se mouche pas du coude, hein... ( à la reine ) Croyez  
belle dame que mon coeur incandescent....

La REINE l'interrompant

Ne vous consommez pas M. Gnafron, Laissez moi vous dire que si,  
grâce à vous et à votre ami M. Guignol j'ai pu échapper à une  
mort cruelle je vous en remercie et vous en garde un senti-  
ment d affectueuse amitié, mais je dois rester veuve et si  
mon corps n'a pas suivi celui de mon époux, du moins mon coeur  
doit suivre son coeur. Adieu mes amis, adieu Siva ! retourne  
dans ton pays natal, pardonne moi de t'avoir enlevée à tes  
parents et souviens toi toujours de la reine de Lahore...  
Adieu mes amis, adieu ! ( elle sort )

Gnafron la regarde d'éloigner avec un soupir

GUIGNOL

Gnafron !... ( Gnafron n'entend pas, criant ) Gnafron...  
Elle l'a mèdeuse ( le secuant ) Va j'y dirai à Madelon, elle  
qui s'esquinte à t'être fidèle !

GNAFRON

Oui en buvant de l'arquebuse !

GUIGNOL

Tu oubliais ta Madelon vieux, et moi j'oubliais mon fromage  
que se cavale toujours

SIVA

Nous le retrouverons Guignol Mais partez vite, le temps me  
dure de rentrer à Lyon

GUIGNOL

Et moi ! dis donc Benoite, en arrivant on se marie nous deux,  
hein !

SIVA

Je le veux bien, mon cher Guignol, Mais si je suis toujours  
nègresse, ça va faire jaser dans le quartier

GUIGNOL

N'y aura qu'une chose à faire, en arrivant, tu fileras vite  
à la blanchisserie hygiénique, on te mettra à la lessive dans  
une roue à vapeur et te ressortiras blanche com e le jour de  
ton baptême

GNAFRON

Z'enfants, les mamours nous font oublier le but de notre vo-  
yage... Guignol amène toi avec ton horloge que je te remonte  
( il le remonte ) A présent nous n'avons pas de temps à  
perdre, partons vite !

Sixième tableau - Place a Tokio

sur un des cotés boutique de Kaka-Pongé avec auvent

.....

Scene I

Jéphonais Jéphonaises passants

Gros mandarin suivi d'un porte parasol

Boy portant jarres d'eau au bout d'un baton

petites Jéphonaises passant a tous petits pas

etc figuration ad libitum tandis que la  
musique joue l'air de Tchín-Tchín, voilà  
la Chine

entrent Guignol Gnafron Benoitte

( ils regardent en l'air comme des Monfalons un jour  
de quinze sout )

GUIGNOL

Wh ben mon vieux gnaff, j'crois ben que nous v'la arrivés,  
ca n'a pas été sans Peine... s'agit pas de se laisser embô-  
tner maintenant

GNAFRON

Mais dis Chignol, y z'ont tous la jaunisse par ici... Faudrait  
leur faire prendre de l'eau de Vichy

GUIGNOL

C'est toujours pas toi qui leur conseiliera de boire de l'eau

BENOITTE

et les fesses, comme elles sont petites... jusqu'elles mettent  
leurs pieds... On dirait qu'elles marchent sur des oeufs

GUIGNOL

Dis donc, Gnafron, y doit pas y avoir grand-chose a ressembler  
dans ce pays

GNAFRON

Ce qu'elles doivent avoir de cors aux pieds, de z'oignons, de  
z'oeils de perdrix... les pédicures doivent ramasser ben des  
pécuniaux

GUIGNOL regardant en l'air

reliquez un peu voir ces chenuses maisons... Mais y ne font  
donc jamais de frigousse, y a point de cheminées !

GNAFRON  
C'est pas tout ça qui nous arregarde... Occupons nous de notre commission... Chignol, as-tu vu le consul de France ?

GUIGNOL  
Oui et il m'a donné l'adresse de Kaka-Pongé... sa boutique doit être par là... Y paraît que c'est le plus gros marchand de soie du pays et avec ça un savant de première force... On m'a dit que pour se faire bien voir de lui, faudrait lui bajsifier en vers.

GNAFRON  
En vers à soie !...

GUIGNOL  
Tu nous l'a déjà dit celui là...

GNAFRON  
Oui, p'tit en vers... Et comme toi, te sais bien tourner les vezons, tu lui parieras le langage asticot et il nous vendra sa soie dans les prix doux.

GUIGNOL  
C'est z'entendu... ( à Benoitte qui relaque par-tout ) Benoitte Benoitte... t'as donc toujours le nez en l'air... Te vas te dévier le cotivet... Allons, rentre à l'hotel Ki-voù-Rousti, pendant que Gnafron et moi ferons notre emplette de soie.

BENOITTE  
Oh mais qu'est-ce que je vais faire toute seule ?

GUIGNOL sèchement  
Te raccommoieras nos chaussettes... allez zou, dépêche toi

BENOITTE  
Oh que tu me parles durement... nous ne sommes pas encore mariés cependant.

GUIGNOL  
Te faches pas mon belin, c'est pour t'habituer... allons va, mon trognon...

Benoitte sort

Scene II  
Guignol Gnafron puis Kaka-Pongé

GNAFRON  
Les femmes, les femmes qu'elles soeint blanches ou qu'elles soeint noires, toujours ça gongonne... Mais voyons oussqu'elle est la cambuse de M. Kaka-Pongé ?

(Ils cherchent partout)

GUIGNOL  
Ça doit être là !

GNAFRON  
Ah c'est ben possible

GUIGNOL  
Attends je vas sigroller la sonnette ( cherchant ) Y en a pas... Pas plus que de pipelet ( appelant ) M. Kaka-Pongé

KAKA-PONGE Paraissent à la fenêtre  
qui m'appelle ?  
il entre en scène

GUIGNOL a part  
Oh ce vieux citron (haut) Monsieur j'ai bien l'honneur ( ils se saluent et se cognent la tête ) Oh pardon... Je vous présente mon ami Gnafron, le rempart du Gourguillon le terrible Bois-sans-soif... Dix canons ne lui font pas peur

KAKA-PONGE  
C'est un guerrier ?

GNAFRON  
Je vous crois... J'étais de la garde nationale en septante, Ce qu'on a pris de canons...

KAKA-PONGE  
Je m'incline devant tant de valeur ( il salue très bas )

GNAFRON  
L'avaleur n'attend pas le nombre des années... ( il salue ) A mon tour de vous présenter mon ami Chignol, le troubadour du plateau, le barde de St Georges, un gone qui vous retourne les vers comme un matefaim

KAKA-PONGE  
Je suis très flatté de faire votre connaissance... Et qu'est ce qui me vaut l'honneur de votre visite ?

GNAFRON bas à Guignol  
En avant les vezons...

GUIGNOL  
Monsieur Kaka-Pongé, nous venons de Lyon pour un gros fabricant qu'a bien de picailion. Il nous en a donné pour lui faire l'empiette de deux kilos de soie, ce qu'y a de plus chouette

d'un vrai jaune citron et d'un fil si fin  
que pour l'apercevoir, il faut être malin  
Nous voulons fabriquer une étoffe éclatante  
plus jolie que l'or de souplesse épatante ...  
Une étoffe en un mot que ressemble la peau  
d'une jeune fenotte au sortir du berceau.

.....  
Vous voyez qu'il nous faut une soie sans pareille  
pour faire sans retard cette grande merveille  
Faut pas nous emblouser, faites bien attention  
Car nous guignons le prix à notre exposition

KAKA-PONGE

Très bien...très bien...Je vois ce qu'il vous faut...Je  
vais vous donner la sorte Karakaramifatofino....  
(il sort)

GUIGNOL

Comment qu'il a dit le patron...il a appelé son chien...  
Ousque t'es finaud...Finaud !

GNAFRON

C'est pas son chien qui s'appelle comme ça...C'est la sâie  
Karakarabi...pâino...En v'la un nom rigolo...moi je per-  
drais l'haleine de dire des mots si longs et si difficiles  
Ca m'a donné soif...

GUIGNOL impatient

Mais, y ne revient pas le gone

GNAFRON

N'ales pas peur, y reviendra Je crois que nous lui avons  
tapé dans l'œil....Sitot que nous aurons la soie faudra  
vite nous tirer des pieds...y reste plus que 17 jours,  
faudrait pas que notre retour aille de traviole

GUIGNOL

Si au moins nous n'avions pas trouvé-rencontré cette fri-  
pouille d'Egyptien et cet Hindou avec son éléphant, nous  
aurions de l'avance...Gnafron tachons de ne pas nous lais-  
ser rouler

GNAFRON

Attention v'la le pépa Daroquet

KAKA-PONGE entrant avec la soie

Voici Messieurs deux Kilos de soie...Vous vous rappelerez  
bien du nom que je vous ai dit: Karakaramifatofino

GUIGNOL

Mais ousqu'il est votre finaud ?

GNAFRON

Tais ton bec petit et examinons la soie

KAKA-PONGE

Ce nom veut dire la Soie du Soleil !

GUIGNOL regardant la soie

Hein Gnafron, ça va faire une robe couleur de soleil comme  
celle de Peau d'âne...Ah M. Kaka-Pongé elle est bien chenue  
se votre soie, elle est brillante et fine...On dirait une  
tignasse de blonde

GNAFRON

Et...combien que ça fait M. Kaka ?

KAKA-PONGE

Cette soie vaut 500 frs le kilo...Sachez que le cocon néces-  
saire à la fabriquer est d'une très grande rareté...très  
délicat, un rien le fait tourner...Moi seul dans le monde  
entier ai réussi à produire ce fil de soie si pur, si fin  
et si solide...Je suis convaincu que votre maison aura le  
grand prix à l'exposition...Voici la soie

GUIGNOL donnant l'argent

V'la mille balles...comptez, il y a deux billets de banque,  
de rouleaux d'or et cinq francs de sous si ça vous fait  
rien...voyez vous me débarasserez bien car ça fait bien  
lourd et nous ne sommes pas d'a côté

KAKA-PONGE

Comme vous voudrez...Au revoir Messieurs, au plaisir

GNAFRON

Au revoir...à une autre exposition...Bien le bonjour à vo-  
tre bargeoise

GUIGNOL

Attendez donc Kaka-Pongé, Je vais vous donner un échantil-  
lon de nos produits ( lui donnant ) Tenez voilà d'abord  
un rond de saucisson de Lyon

KAKA-PONGE

Mais c'est une médaille en viande

GUIGNOL

Blaguez pas c'est ce qu'y a de meilleur dans le lyonnais  
c'est du cochon

(il lui donne une petite boîte)

KAKA-PONGE

Et ceci...qu'est ce que c'est que ces petits animaux ?

GUIGNOL

Ah bon veilla... Vous avez bien entendu mon ami Gnafron qui m'a appelé le troubadour du plateau, le barde de St Georges... C'est moi le barde... j'élève des bardannes !... J'en ai une pleine suspete, miment qu'une fois que je renflais la bouche ouverte il y en avait qui marchait sus le plafond, elle a dérangé et elle m'est tombée dans la gachache

GNAFRON

Ferme ton bec !

GUIGNOL

Bien sur, j'aurais dû le fermer, au moins ça m'aurait pas tant grabotté

KAKA-PONGE

Merci mes amis... je mangerai tout ça en souvenir de vous

GNAFRON

Si vous y trouvez bon on vous en enverra par colis postal A Lyon nous avons toujours du stock...

KAKA-PONGE

De tout ?... du saucisson et des bardannes ?

GUIGNOL

Des deux, patron

( Kaka-Pongé sort )

Scène III

Guignol Gnafron

GNAFRON

Enfin, ça y est, nous avons la soie ! Cette soie !...

( chantant sur l'air de la dame blanche )

Cette soie si joliiiie !...

Maintenant Guignol faut décarapater... et du lest... allons prendre la Benoite !

GUIGNOL

C'est ça vieux !

( il sortent )

Scène IV

( la nuit est venue - lampes s'allument )

TRAFUSOIR

entre déguisé en marchand d'éventails japonais, il porte un éventaire -

( criant ) Eventails, Kiri, Kiri, demandez des éventails !

Demandez l'èlixir Japonais ?... Tiens, il n'y a plus personne, arriverais-je trop tard... ah Trafusoir mon ami, je crois bien que tu as été devancé... Mais rien n'est encore perdu... voyons voyons, avec ce nouveau costume tâchons de leur ravir leur trésor... Je crois que j'aurais plus facilement raison de Gnafron, surtout en le prenant par son faible... oui, c'est ça... Ah la bonne idée...

GNAFRON chantant en coulisse

Doux zèphir, sois lui fidèle  
pour conduire notre nacelle

TRAFUSOIR

Cette voix... mais c'est lui, c'est le ciel qui me l'envoie !

GNAFRON

Ah je suis trop content pour partir d'ici comme ça, j'ai laissé Chignol courir à l'hôtel chercher la Benoite et moi avant de partir je vais faire une petite étude sur les produits viticoles de ce pays...

doux zèphir, sois lui fidèle... eie !

TRAFUSOIR

Qui veut des éventails, qui veut de l'èlixir japonais, qui en veut !

GNAFRON

Quoi qu'y vend ce gène... des éventaux... Tiens c'est une chouette idée, ça... je vas rapporter un petit souvenir à ma Madelon ( appelant ) eh la bas, le camelot !

TRAFUSOIR a part

Il m'a appelé camelot ! moi premier vendeur chez Pilletrame Ah je te revaudrai ça, père Gnafron... ( s'avancant )  
Voilà, voilà Monsieur... joli éventail, flacon d'èlixir !

GNAFRON

Ah te vende aussi de liquide lichatoire, eh bon te tombes à pic... éventail pour Madelon... èlixir pour moi

( il prend le flacon )

TRAFUSOIR

Goutez le bon èlixir, très bon, très bon !

GNAFRON buvant

Oh, oui, ça se boit facilement ! On disait de la blanche du Beaujolais ! ( jetant la bouteille ) Mais ça tient rien du tout ces fioles !

TRAFUSOIR

Eh voilà encore ! ( il lui donne une bouteille )

GNAFRON

C'est pas de refus !  
( il fait des glous glous et commence à balancer )

TRAFUSOIR

Vous pouvez boire, vous n'en trouverez nulle part de meilleur

GNAFRON

Nulle part...et à Lyon donc mon fiston...Regarde voir un peu  
ma trogne...te crois que c'est avec du liquide grenouillard  
que je suis arrivé à ce beau résultat...t'apprendre vieux  
que c'est à Lyon qu'on boit la meilleure vinasse...t'entends  
l'ère la jaunisse... ( il boit )

TRAFUSOIR a part

Je crois qu'il est à point !...c'est le moment, (il s'approche

GNAFRON titubant

Traderidera...tra la la ( il tombe )

TRAFUSOIR

Venez que je vous soutienne ( il le fouille )

GNAFRON couché

Non, non...me touche pas comme ça, te me chatouilles

TRAFUSOIR se relevant avec la soie

Je la tiens !  
( il s'enfuit et tombe sur Guignol )

Malédiction...

GUIGNOL entrant avec Benoitte

Ah c'est comme ça...eh ben mon vieux t'es rien filou...  
( il lui arrache la soie, Trafusoir s'enfuit )  
Ca maille, fripouille...ah t'as de la chance que le temps  
presse, sans ça t'aurais vu cette belle floupée...  
Mais quod c'est y qu'il a pu faire à Gnafron... ( le secouant )  
eh la, eh vieux, c'est comme ça que te gardes la soie...

GNAFRON

Heu...oui...oh que j'ai soif !

GUIGNOL

Ah oui, c'est ben le moment, veux tu te lever et te dépêcher,  
t'as pas honte !

GNAFRON se levant

Ah oui Chignol, sur qu'il a mis du boccon dans son flacon...  
Chignol donne moi un coup de tavelle pour me remettre d'aplomb  
je l'ai ben mérité

BENOITTE

Allons, père Gnafron, remettez-vous et partons tout de suite

GUIGNOL

En route, c'est l'heure du bateau...Dans quatre jours il nous  
faut être à San-Francisco...Z'enfants ta hons qu'on nous vole  
pas ! Viens tu Gnafron...

GNAFRON

Oui, voilà, tiens moi Chignol, je sens pus mes fumerons  
( il le soutiennent ) Tr la la, la la lère !

GUIGNOL

Allons bute pas, vieux !  
( ils sortent )

changement

Septième tableau - L'attaque du train -

site désolé, neige - Demi jour

Scene I

Le chef Les peaux rouges

Le CHEF

Mes ordres ont-ils été bien exécutés, un arbre en travers de la voie pour que le train soit forcé de s'arrêter ici... quand il sera immobilisé nous nous glisserons en silence le long des marchepieds et décrocherons la dernière voiture... Nos frères sont prévenus... séparons-nous car le train ne tardera pas... ( on entend la machine au loin ) que nos bouches soient muettes, que nos bras soient prêts à agir... mais souvenez vous que nous sommes les vengeurs de notre race ! C'est par la mort de nos ennemis et non par le pillage que nous ferons expier le massacre de nos frères.

( Ils sortent tous en se dissimulant - )

le bruit de la locomotive se rapproche - le train entre en scène et s'arrête quand la dernière voiture est au centre du théâtre

Scene II

Guignol Gnafron Benoitte Trafusoir en anglais chef de train

GNAFRON passant la tête à la portière  
Dis donc Chignol, v'la le train que s'arrête... je vois pas de gare, est-ce qu'on est arrivé ?

GUIGNOL de même

Mais non c'est pas encore là... sur qu'y a quelque chose de détraqué... Je me disais aussi depuis un petit moment: il est ben si lanterne ce train, je croyais quasi que c'était la gaioche de Fontaines !

GNAFRON

Ben, y nous faut descendre Chignol !

Ils descendent avec Benoitte

entre le chef de train avec Trafusoir venant de tête

Le CHEF de TRAIN

Ce ne sera rien, Messieurs, ne vous effrayez pas... on va débayer la voie...

GUIGNOL

Quoi qu'y a gna donc !

Le CHEF DE TRAIN

un arbre sur la voie... sans doute placé par les indiens dans l'intention de faire dérailler le train  
( il sort )

TRAFUSOIR

Goddem !... goddem !... je vais actionner vo en indemnité..

GNAFRON

Oh ben, ca c'est ben chouette alors, nous que sommes justement pressés...

TRAFUSOIR a part

Véhic mes gaillards retardés encore une fois... si cela pouvait me donner l'occasion de me rapprocher de la soie...

BENOITTE a Trafusoir

Eh dites donc, l'homme à la colonne, savez-vous s'il y en aura pour longtemps... c'est que nous sommes pressés !

TRAFUSOIR a part

Parfait, ils ne me reconnaissent pas ( haut ) Aoh yes, no no !...

GNAFRON a Trafusoir

Vous ne parlez donc pas le Vaisois ?

TRAFUSOIR a Gnafron

Et vo ? Do you speak english !

GUIGNOL

Non ! Y se pique de nez !

TRAFUSOIR

Aoh, vo parlez française ?

GUIGNOL

Oui, nous parions française... aux chemises françaises.

TRAFUSOIR

Moa, voudrait voyager avec vo !

GUIGNOL

Ah vous êtes marchand de veaux !

GNAFRON

Eh oui, il est bouché...

GUIGNOL

Ca se voit!... Ah ben, c'est pas moi qui veut le déboucher...

TRAFUSOIR

Moi aimer beaucoup France...Moi je volé aller voyager avec vo  
et jolie petite négresse

GUIGNOL a part

Voyez vous ca...quel vieux marcheur !

GNAFRON bas

Dis donc Chignol, y me plait pas ce gône !

GUIGNOL

A moi non plus, avec tous ses vo et tous ses charabia....y  
m'énerve, y m'énerve !....si y continue je pourrais bien lu  
jouer un petit air de musique sur le dos

TRAFUSOIR a part

qu'est ce qu'ils se racontent tout bas, pourvu qu'ils ne m'  
aient pas reconnu

( sifflet )

CHEF de TRAIN entrant

Messieurs, la voie est libre, le train va repartir....

( en sortant ) En voiture, messieurs, en voitures...

GUIGNOL montant dans le wagon

Alons-y Benoitte, dépêchons nous on a pas trop de temps...

Benoitte monte

TRAFUSOIR

Aoh, je montai avec vous aussi, je volai faire le trajet...

( il monte )

GNAFRON montant le dernier

Eh ben il en a un toupet le gône...si nous embête, je le cha  
pote moi...

( le train siffle, la machine souffle -  
le train sort de scène mais la voiture de queue  
reste en place

GUIGNOL

C est épatant tout de même comme on roule doucement on sent  
rien du tout...

GNAFRON

Oh oui, c'est rien chenu...c'est ben plus chouette que la  
ficelle...

GUIGNOL

Hein Benoitte, qu'on est bien comme ca...

BENOITE

Oh oui, mon petit Guignol, c'est ben chenu

GNAFRON

Oui, mais dans ce pays le paysage il est ben toujours parail  
te trouves pas ?

TRAFUSOIR

Goddem...mais no no bouegons pas...

GUIGNOL

Quéque te dis, on bouge pas

GNAFRON

Nom d'une sempotte, c'est vrai ( se penchant a la portière)  
eh ben y nous ont oubliés

GUIGNOL descendant

eh ben, ca c'est pas ordinaire...y nous ont laissé en panne..  
c'est ca qui va nous avancer...

GNAFRON descendant

eh ben j'ai encore jamais vu ca...un train que sème ses voi-  
tures en chemin

TRAFUSOIR

Goddem, je me plaindrai a la compagnie

GUIGNOL

Te te plaindra si te veux...mais pour le moment faut se dé-  
brouiller, y peuvent pas encore être loin, je vais faire des  
signaux... ( a Gnafron ) donne moi un coup de main que je  
grimpe la dessus

GNAFRON

Te vas faire comme les singes maintenant

GUIGNOL

T'occupes pas de ca ( il monte a l'arbre )

GNAFRON

T'es bien la haut....

GUIGNOL tombant dedans

Ah nom d'un rat !

GNAFRON

Eh ben qu'est ce que te fais...te visites les lieux...

( cris, sifflets Irruption des sauvages )

Scene III

Guignol caché Gnafron Benoit Trafusoir les peaux rouges

Le CHEF

Mes frères, notre attaque a réussi...interrogeons les prisonniers... amenez le Premier

( Gnafron entre deux peaux rouges )

Le CHEF

Homme pale...

GNAFRON

Homme pale, il a pas reluqué mon nez ce gones..

Le CHEF

Homme pale...tu vas mourir...Il y a deux jours que mon fils Oeil de Lynx est mort sous mes yeux...ta balie avait touché son front...

GNAFRON

Qu'est ce que te dis...c'est pas moi...j'étais sur le bateau...laissez moi, j'ai pas le temps ( montrant Trafusoir )  
Tenez ça doit être ce gones qu'est là avec sa colonne

TRAFUSOIR a part

Que dit-il... ( haut ) No, c'était pas moi...c'était lui. Moi, je suis Anglais et on touche pas aux cheveux d'un anglais...

Le CHEF

Lachez cet anglais....( montrant Benoit ) - Mais quelle est cette femme ?

GNAFRON

Te va pas dire que c'est un visage pale, celle-la !

Le CHEF

Cette femme est votre complice...Fille noire, vous allez mourir...

TRAFUSOIR

Ah pas toué cette femme, elle était pas blanche !

Le CHEF

Oui, mais c'est la compagne des blancs...le grand Manitou a besoin de vengeance...qu'on attache les prisonniers à cet arbre...

( on attache Gnafron et Benoit à l'arbre )

Musique - deux indiens s'approchent en dansant la lance à la main

GUIGNOL paraissant en haut de l'arbre  
Et ben y ont des arbres ben chenus par ici ( se penchant )  
Nom d'un rat, les vilains singes...

Le CHEF

Allez mes frères, que ces victimes périssent

( les indiens approchent leur lance )

GNAFRON

Allons faites pas de blague avec ça, ça pique !

GUIGNOL a part

Attends vieux te va voir ( il tire un coup de revolver )  
( un des indiens tombe )

Le CHEF

La colère du ciel est sur nous...sauvons nous mes frères

Tous les indiens s'effrétant

Guignol tire encore un coup de feu et descend

Trafusoir s'est caché dans le wagon

GUIGNOL en scène

Eh ben vous faites chouette comme ça ficelés comme un saucisson  
( il les détache )

TRAFUSOIR au fond avec un paquet

( a part ) Victoire, la soie est à moi

( il sort )

BENOITE

Ah mon petit Guignol, sans toi nous étions perdus

GUIGNOL

Ah petite belinette, que tu as dû avoir peur...

BENOITE

ah les vilains peaux rouges...Mon Guignol, t'es un vrai gones de Lyon...Ce qu'on va être fier de toi à la Croix Rousse quand on saura tes exploits...

GNAFRON

Oui et pis surtout quand y verront la belle soie qu'on ramène

GUIGNOL

Te l'as bien toujours, te l'as pas perdu dans la bagarre ?

GNAFRON allant voir dans le wagon

...Mais je la trouve pas...nous a ons perdu la soie...

( hurlant ) ah quel malheur !

GUIGNOL  
"Com d'un rat, on nous l'a chipé... mais dis donc et l'english  
ou qu'il est passé

BENOITE  
Il a disparu... je suis sûr qu'il est pour quelque chose la de-  
dans... ça doit être quelque pique roquet !

GUIGNOL  
Te veux dire un filou... t'as deviné je crois, y nous faisait  
trop d'avances...

Scène IV  
les mêmes Chef de train Voyageurs

CHEF de TRAIN entrant  
Ah les bandits, ils avaient détaché la dernière voiture du  
convoy... mais nous avons entendu vos détonations

GUIGNOL  
Ah t'arrives bien, toi quand tout est fini...

CHEF de TRAIN  
Je vois qu'ils n'ont pas eu le temps de satisfaire leur ven-  
genance, le temps de rattacher votre voiture et en route....  
nous brûlerons les stations pour rattraper le temps perdu  
( il sort )

le train rentre en scène a reculons

GNAFRON  
Moi, je veux pas repartir... et toi, Chignol, toi qu'as de la  
jugeotte, quoi qu'y faut faire... si on retournait à Tokio  
chercher d'autre soie

GUIGNOL  
T'y penses pas, pauvre vieux, c'est un mois de plus qu'y nous  
faudrait, ça ferait trois mois de voyage

GNAFRON  
Alors, je suis ben sûr de trouver ma Madelon cuite par l'ar-  
que buse

GUIGNOL  
Et mon fromage de boîte métamorphosé en vermifuge

BENOITE  
Allons mes amis, nous ne pouvons rester ici à nous désoler..  
Croyez moi reprenons le train et continuons notre route...  
quelque chose me dit que nous retrouverons notre soie...  
je vais prier St Antoine de Padoue...

GUIGNOL  
Benoite t'as raison, y faut partir, y a pas d'autre chose à  
faire... l'english est sûrement pour quelque chose la dedans.  
il a sûrement repris le train, tâchons de le filer... et s'il  
est le gone que je crois, il reprendra sûrement le même ba-  
teau que nous... te vois vieux Gnafre qu'on a le temps de le  
démasquer... mais faisons semblant de rien, faut pas qu'y se  
méfie de nous...

GNAFRON  
Chignol, te parle comme un livre...

GUIGNOL  
Allons, y... mais avec tout cet amphigouri, y me semble qu'y  
a ben longtemps que te m'as pas remonté

GNAFRON  
Ca c'est vrai... c'est à en perdre la boussole...  
( il le remonte, bruit épouvantable )

Le CHEF DE TRAIN entrant affolé  
Hein, encore quelque chose de détraqué ?

GUIGNOL riant  
Vous en faites pas, c'est ma petite montre de poche...

Le CHEF de TRAIN  
Ah bien... Messieurs, tout est prêt, en voiture !  
( il sort )

GUIGNOL  
Allons, y et la main aux dames..  
( ils montent en wagon en faisant des tas  
de manière

GUIGNOL en wagon  
Allons-y !

le train siffle et démarre tout entier  
cette fois

Changement

Huitième tableau - De New-York a Bordeaux

Le pont du navire

Scene I

Guignol et Gnafron entrent

GNAFRON

Eh ben Chignol, nom de nom que c'est difficile de retrouver notre homme... Sans la Benoitte qu'est finaude j'crois ben qu'on rapportait pas la soie... Elle m'a dit que pour sur qu'c'était lui qui l'avait prise...

GUIGNOL

Si c'est vrai qu'c'est lui qui nous l'a escamoté, faut qu'el le s'arrange a la lui rescamoter

GNAFRON

Alors pour ca, te veux qu'elle fasse sa Dalila ?

GUIGNOL

Oh ben, je serai pas jaloux de ce gone, il est assez vilain c'te ganache la.... et pis tant pis, y nous faut la soie et y a pas d'autre moyen que la ruse

GNAFRON

Oh les femme sont si fines... si... Benoitte saura ben l'embodner... (regardant gauche) Tiens la voila que s'améne !

Scene II

les mêmes Benoitte

GUIGNOL

Te voila mon chouchou, As-tu ben roupillé ?

BENOITTE

Oui, mon cher Guignol... J'étais bercée par le roulis du navire... Et toi ?

GUIGNOL

Oh ben pas moi... le bateau y brandigotte tellement qu'y avait pas moyen de fermer les quinquets... et pis vois-tu, ma soie elle me tarabuste...

GNAFRON

Oh pour ca oui, qu'est nous tarabuste !

GUIGNOL

Ecoute, Benoitte... pisque te soupconnes l'homme a la colonne, faut te mettre bien avec lui et tacher de ravoir la soie...

GNAFRON  
Pis ca sera pas ben difficile, car j'crois qu'y lui fait déjà de l'oeil...

GUIGNOL  
Entertille le du mieux que te pourras et aboules nous la casse toute

BENOITE  
Vous pouvez compter sur moi...Je ne veux pas que mon petit Guignol ait de la peine....Mes amis vous surez votre soie

GNAFRON  
Oui mais faudra pas le laisser échapper cui-la, hein Chignol si qu'on le faisait gourder pour nous avoir chippé ca qu'on s'tions si fier de rapporter

BENOITE  
Oui, vous verrez ca ensuite, mais laissez moi seule car je le vois venir la-bas

GUIGNOL  
Laissons la Benoitte pour qu'elle agrippe le filouf

GNAFRON  
Chignol, si qu'on allait a la buvette, on voit trop d'eau sur ce pont, ca m'écouane....

GUIGNOL  
Vieux soiffard va, Allons viens que je te paye pot...Mais tenons nous sur nos gardes pour si la Benoitte, elle avait besoin de nous

( il se cogne dans Trafusoir qui ent )  
Ben le pardon, M'sieu !  
il sort

GNAFRON se cognant aussi dans Trafusoir  
Nom d'une sempote, j'croisais qu'c'était une cheminée...

il sort

Scene III

Benoite Trafusoir avec une valise

TRAFUSOIR a part  
Les butors...ils ne m'ont même pas reconnus...ils sont persuasés que ce sont les Peaux rouges qui leur ont enlevé leur trésor et ne se méfient pas de moi...Ah ah ah...vous êtes joué Monsieur Poirrat... (apercevant Benoitte) Ah, c'est la jolie petite négresse...continuons notre rôle d'anglais (haut) (saluant) Bonjour Médème la négresse

BENOITE  
Bonjour, Monsieur !

TRAFUSOIR  
Ils ont laissé vo toute seule...Aah, c'était pas galante... si vo vaculez je tiendrai compagnie a vo !

BENOITE (accent canut)  
Faites donc, faites donc, patron !

TRAFUSOIR a part  
C'est drôle comme cette moricaude a l'accent de Serin.... Je faites, je faites, missi!...Je voudrais reconduite vo, chez vo...il you please...

BENOITE  
Allons donc

TRAFUSOIR  
Vo le avez dit: C'est a London.

BENOITE  
Mais monsieur, je crois que nous ne pourrons pas nous comprendre

TRAFUSOIR  
Nous ne pourrons comprendre, no...Aah, j'aille négresse, vous comprendrez : Je aime beaucoup vo et vous ferez pas peine a moa !

BENOITE  
Vrai, vous m'aimez un peu !

TRAFUSOIR  
Aah yes, yes...Ecoutez déclaration de moa r...  
Je aime vo pour vos biao yeux  
Vo biao yeux font que vous aime  
Voyant vo, je vos les cieux  
C'est pour moa, bonheur sioupréme  
Venez chez moa belle négresse  
J'ai des ehellings pour norriro  
Reflousez pas mon politesse  
demandez moa jol<sup>e</sup> cadeau !

BENOITE  
Vrai...vous me feriez un cadeau...

TRAFUSOIR  
Je donnerai a vo to ce que vo vodrez ?

BENOITE  
Eh bien-je veux bien, montrez moi ce que vous me donnerez

TRAFUSOIR joyeux  
Very, well...very well...

BENOITE a part  
Férez rouelle...férez rouelle...c'est peut être bien comme  
cuisinière qu'il veut m'emmener.... (haut) C'est la dans vo-  
tre valise...faites voir

TRAFUSOIR se reculant  
No, no...

BENOITE tendrement  
Moi, je voudrais voir ce que vous avez de joli la dedans, je  
choiserais un petit cadeau

TRAFUSOIR  
Non, non, ne touchez pas

BENOITE  
Mais si, voyons... elle tire de son côté, trafusoir aussi

TRAFUSOIR  
Veuillez-vous lâcher  
la valise s'ouvre

BENOITE  
Oh que c'est joli cela...c'est ça que je prends...  
( elle brandit la soie)

TRAFUSOIR la poursuivent  
Non, non...voulez vous me rendre cela...  
ils courent l'un après l'autre

BENOITE criant  
A moi, a moi...Tavelle et trestampia !

GUIGNOL et GNAFRON entrant avec batons  
Présent, présent

ils cognent trafusoir  
GUIGNOL  
Ah grelin, sampilie !

TRAFUSOIR  
A moi, au secours...

GNAFRON  
Rien du tout, voleur de soie...Piqueur d'once !

TRAFUSOIR accent naturel  
Piqueur d'once, moi !...T'es de l'aplomb, mon gone

GUIGNOL  
Tiens, tiens...Y parle Vaisois maintenant...Gnafron y a qué-  
que chose de pas clair...Sors lui donc sa colonne qui lui  
bouche les yeux...

GUIGNOL  
Attatends je vais lui jouer un petit air de musique sur le dos  
( il sort )

TRAFUSOIR  
Quoi vous disait l'ami de vous ? Il est parti ?

vous GNAFRON  
Il me disait qu'il allait accompagner en musique...il est allé  
chercher son archet qu'il avait oublié

TRAFUSOIR  
Moi aimer beaucoup la musique !

GUIGNOL rentrant avec une trique  
Eh ben vieux, on va vous jouer un petit air, en avant...  
( il pousse Trafusoir devant lui ) passez donc Monsieur !  
( a Gnafron ) l'air faut-il lui jouer !

GNAFRON  
Heu !...joue lui la méditation de Thais

GUIGNOL  
T'es raison, c'est très à la mode...Gnafron, c'est à combien  
de temps ?

GNAFRON  
Frappe quatre temps  
piano joue

GUIGNOL battant la mesure avec sa trique  
Une deux trois quatre... ( au quatrième coup il frappe Trafusoir

GUIGNOL  
Hein vieux, voilà une méditation qu'était en mesure ( il rit )

GNAFRON  
Ohign l, quel bon chef d'orchestre t'aur ait fait...pour un  
coup d'archet, c'est un coup d'archet...sur que Luigini n'a  
jamais donné le pareil !

GNAFRON

Monsieur je vous salue bien... Si par hasard ça vous gênait pas trop d'enlever votre chapeau...

( il lui fait sauter son chapeau )

GUIGNOL et GNAFRON se cognent

Nom de nom, Trafusoir

GNAFRON en colère

Ah ben cette fois te nous échapperas pas

( il lui saute dessus et le maintient par derrière à bras le corps )

GUIGNOL colère

Quoi, c'est toi, Trafusoir, l'homme aux favoris  
C'est toi le Japonais qui a chipé mon collier  
qu'a ficelé Gnafron le mettant en ribotte  
C'est toi que roupillais dans le fond de la grotte  
Voulant nous moucharder - Guignol est plus malin  
Il n'a pas des serpents avalés le venia...  
C'est toi qui dans l'Egypte appelais le gendarme  
Pour me mettre au cachot parce que j'ignorais  
que dans ce beau pays la femme met son charme  
à cacher ce qu'on montre au pays Lyonnais

( Trafusoir se débat et veut se jeter sur lui )

Rejimbe pas vaurien, tiens-toi bien immobile  
ou je vais t'écraser comme une automobile...  
Trafusoir mon petit c'est ton dernier moment  
Fais ton signe de croix avecque ton testament  
Je vas t'apprendre un peu comment Guignol se venge  
La trique va marcher car sa main le démange  
Gnafron te l'a bien dit tu n'es qu'un vieux filou  
Indigne de Lyon, te mérites le clou !....

Explosion formidable - lueur rouge

GUIGNOL renversé

Nom d'un rat quoi qu'y gna

Trafusoir lâché par Gnafron s'enfuit  
Benoite disparaît

GNAFRON se relevant

Chignol, c'est y toi qu'as éternué ?

GUIGNOL

Eh non, bugnasse c'est la fin du monde

Voix du Capitaine en coulisse

Tout le monde aux Pompes.....

UN MATROT passant en courant

Sauve qui peut !

GUIGNOL l'arrêtant

Attends un moment, te vas nous dire quoi qui gnia

Le MATELOT

La chaudière vient de sauter, le navire fait naufrage  
(il s'enfuit)

GUIGNOL

Eh ben nous v'la frais...

le théâtre est tout rouge - fumée -

Voix du Capitaine en coulisse

Mettez les canots à la mer...

GNAFRON

Saint Médard priez pour moi ou Gnafron est friçassé

Le CAPITAINE en coulisse

Faites embarquer les femmes d'abord... les femmes et les enfants...

GNAFRON criant

Les enfants, les enfants, voilà !

il sort en courant

GUIGNOL

Nom de nom... et Benoite ou est-elle passée ?... Benoite !...

Benoite !...

il sort en courant

... fumée - appel de sirènes

... le navire s'enfonce

CHANGEMENT

Nouveau tableau - Pleine mer

Dans les vagues on aperçoit Guignol, Gnafron et Benoite qui nagent au milieu des épaves

GNAFRON

En v'la une catastrophe... Es-tu là, Chignol ?

GUIGNOL

Où mon vieux... et Benoite ? (appelant) Benoite !

BENOITE

Je me tiens... je me tiens... je suis près de toi, mon ami

GUIGNOL

Benoite...

Encore un agotiau, prends garde à ta binette  
Grimpe moi sur l'échine et prends ma cadennette  
Comme ça tes quinquets ainsi que ton museau  
ne seront pas, ma mie, abîmés par les eaux

( il la soutient )

A cuchon sur mon dos, t'as l'air d'une sirène  
Moi, je suis le triton, la poupe ou la carène  
Au moins si l'en se noie dans un trépas hideux  
Pour passer chez Caron, nous serons tous les deux  
Tims tatti mon belin, j'aperçois une vague  
Ça devient plus sérieux, ce n'est pas de la blague  
Serre mon cotivet, empoigne moi le cou...  
Benoite !... nous gourlons... avec toi que c'est doux !

( ils s'enfoncent )

- jeux de scène -

GNAFRON toujours nageant

Les v'la z'enfoncés... Ah non les revolla... Mais que vois-j  
( on aperçoit un navire au loin )

C'est un phoque que pleure dans son mouchoir !... Mais non,  
c'est une voile... Chignol, Chignol... une voile... nous sommes sauvés

( Guignol reparait tenant Benoite qui est devenue blanche )

Une voile, dis-tu ? Ma Benoite, tiens bon  
Si mon boudin t'échappe, agrippe mon melon !

GNAFRON surpris de voir Benoite blanchie  
Mais c'est plus ta Benoite !

GUIGNOL la regardant  
Avons nous la berlue ? Est-ce toi, Benoite ?

BENOITE  
Pourquoi me dis-tu ça, Guignol ?

GUIGNOL  
De noire que t'étais, t'es devenue blanche

BENOITE  
Quoi, j'ai repris mon teint d'autrefois ? Ah quelle chance  
d'avoir pris ce bain de mer

GNAFRON  
Une mer de Javelle...Attention z'enfants v'la une vague...  
Venons nous tous les trois et nageons vers ce bachelot à voile  
( ils nagent )

GUIGNOL à Benoite  
Benoite, et la soie, et la soie ?...As-tu toujours la soie ?

BENOITE  
Sois tranquille, mon ami...Je l'ai toujours, elle est dans  
ma tournure

GNAFRON à Guignol  
À propos Chignol, t'as pas aperçu Trafusoir ?

GUIGNOL  
Non; sur qu'il a du être avalé par un requin

GNAFRON  
Z'enfants, encore une brassée et nous serons sauvés  
( ils nagent vers le bateau )

CHANGEMENT

Dixième tableau - A Oullins

INSTITUT INTERNATIONAL  
DE LA MARIONNETTE  
7, Place Winston Churchill  
08000 CHARLEVILLE-MÉZIÈRES

Parc d'un Chateau

Grande réception chez Poillrat

Scene I

Poillrat Madelon Invités

POILLRAT

Mes amis, j'attends avec impatience l'arrivée de mes voyageurs... Comme vous le savez tous, il y a aujourd'hui juste deux mois jour pour jour que j'ai envoyé deux de mes meilleurs employés me chercher à Tokio, une soie extraordinaire pour fabriquer une étoffe qui me fera une réputation universelle.... Si cette mission a réussi, comme je l'espère, je serai trop heureux de vous faire profiter de mon bonheur... Il n'est que huit heures, encore une heure d'attente et qui que je n'ai point reçu de leurs nouvelles depuis leur départ je ne doute pas qu'ils ne soient exacts au rendez-vous.

( à Madelon qui se tient un peu à l'écart, en toilette)  
Allons Mme Madelon, encore un peu de patience et bientôt vous allez revoir votre cher époux.

MADÉLON

Oh que je suis donc contente, le coeur me fait tic, toc.... Mais pourvu qu'il me revienne entier ce gros poulot !.... Faire un si grand voyage, y a pas de bon sanque !... Oh, M. Poillrat, vous êtes bien honnête de m'avoir invitée dans votre beau chateau pour que je voye tout de suite mon cher homme de mari.... Bonnes genses que ça me fait plaisir, j'en ai la larme à l'oeil...

UN INVITE

Mon cher Poillrat, je suis étonné que ce manque de nouvelles ne vous donne point quelque inquiétude sur le retour de vos voyageurs à heure fixe cela me semble douteux... Quel dommage si votre espoir était déçu !

UN AUTRE INVITE

En effet, la fête serait manquée

POILLRAT

Je suis parfaitement tranquille. J'ai pleine confiance en leur dévouement et en leur exactitude! Soyons donc tout à la joie.... Messieurs les dames vous réclament... tachons de nous distraire en attendant l'arrivée de mes fidèles voyageurs

MADÉLON

Faut-y que j'aïlle au saïon ?

POILLRAT

Suivez-moi.

il sort

Scene II

MADÉLON, seule

Je vous suis, je vous suis ( a moitié en coulisse ) Fatt que je m'essuie les pieds....Oh mais c'est bien tant beau que ca bête...On dirait un miroir a glace...Si M. le sous-préfet m'invitait pourtant a faire une valse, faudrait bin que j'avise a ne pas casser monn..verre de montre .... Oh que de chandelles...c'est de l'éclairage a la trique.... Ca ressemble des bigoudis dans des verres de lampe...Et ces belles dames....Oh mais mon Dieu, elles son toutes en cache corset...Ce que c'est que la mode tout de même....Oh moi, / j'entre pas la, j'ai mon tartan sus les épaules, et elles n'ont rien sus les leurs...Autant rester par ici.... Je reverrai plus vite mon bon Gnafron....Y n'a qu'une chose qui m'a consolée de son départ, c'est ma goutte d'arquebuse Ah ca va me manquer tout de même qund y sera revenu ( écoutant ) J'entends qu'on marche...V'ia encore d'autres invités...Oh mais je veux pas les voir, je vais aller faire un petit tour dans ce joli jardin...

elle sort

Scene III

Poillrat Les Invités se promenant

POILLRAT inquiet

Huit heures trois quart...Messieurs, auriez-vous raison... Je commence a être inquiet...Pourtant a cette heure je devrais avoir reçu au moins une dépêche de Bordeaux

UN INVITE

Je vous avoue, mon cher Poillrat, que vous me surprenez tout a l'heure par votre assurance !...Vous ne songiez donc pas aux difficultés d'un si long voyage et le peu de temps qu'ils avaient pour l'effectuer

UN AUTRE INVITE

Surtout pour des hommes qui n'étaient jamais sortis de chez eux et qui ne connaissaient aucune langue

POILLRAT

Que voulez-vous mes amis...j'avais pleine confiance...Et encore a présent, malgré mes angoisses, je n'ose désespérer

UN INVITE

Enfin mon cher, il faut espérer qu'il ne leur est peut-être rien arrivé de facheux....Ce n'est sans doute qu'un retard

UN DOMESTIQUE une dépêche a la main

Une dépêche pour M. Poillrat.

il sort

POILLRAT la prenant vivement

Donnez donc !...Enfin... ( lisant, les invités l'entourant ) Eh non, ce n'est pas d'eux...C'est de M. et Mme Pique-Bise de la Banquette qui me font part de leurs regrets de ne pouvoir assister a la fête de ce soir

UN INVITE a un autre

Fête, hélas qui pourrait bien être compromise...Qu'en dites-vous, M. Pilletrame ?

L'AUTRE INVITE

Je suis de votre avis, mon cher...En effet ne trouvez-vous pas, Messieurs, que notre ami s'est trop leurré ...

POILLRAT

Mais, je me leurre encore

UN INVITE

Il n'en demandra pas...hh bien, messieurs, voyez, il y a la matière a un pari et si vous voulez nous en engagerons un contre M. Poillrat

TOUS

Oui, oui, c'est dit

POILLRAT

Messieurs, je tiens le pari...C'est dit.

MADÉLON rentrant

Il est bientôt neuf heures....Dites, M. Poillrat, y ne vont pas bien tarder, n'est-ce pas ?

POILLRAT

J'y compte bien, Madame Madelon

( les premiers coups de neuf heures sonnent )

UN INVITE

Au neuvième coup je croi fort que nous aurons gagné notre pari...

( tous écoutent anxieux )

( Au cinquième coup on entend la voix de Guignol qui bouscule un domestique )

GUIGNOL en coulisse  
Mais laissez nous donc passer, rand gognaad... nous sommes pressés...

Scene III  
les mêmes Guignol Gnafron Benoitte

GUIGNOL entrant essoufflé  
Patron, patron... Nous v'la

GNAFRON  
Patron, nous apportons votre soie.... La voici... et ça n'a pas été sans peine

MADELON se jetant dans les bras de Gnafron

Ah mon gros chéri !

GNAFRON  
Ma grosse poupoule ( il l'embrasse ) Eh ben non, elle sent pas trop l'arquebuse.

POILRAT  
Ah mes chers amis... enfin !... ( aux invités ) Voyez Messieurs que je pouvais compter sur eux...  
Bravo pour votre exactitude mes amis... C'est très bien ça. d'autant plus que je comprends facilement que votre voyage n'a pas dû s'effectuer sans entraves... On ne fait pas le tour du monde en 60 jours sans qu'il survienne mille incidents... Sans doute vous avez su les surmonter grâce à votre intelligence et à votre bravoure

GNAFRON  
Bien parlé patron... On voit que vous savez toujours bien de bobiner votre éloquence... Comme vous le dégoisez M. Poilrat ça n'a pas été sans peine, n'est-ce pas Chignol ?

GUIGNOL  
C'qu'on s'en est vu, patron, pour faire ce voyage Pour braver les dangers, la tempête et l'orage ce qu'on s'est bahuté de bateaux en bateaux ce qu'on s'est cavallé de bouriques en chameaux on a vu de lions, de tigres, de panthères, de singes, des almées, des négres, de vipères Et plus loin des Indiens arrêtaient notre train voulant nous escalper sans nous laisser un crin Mais ils ont décampé... C'est à ne pas y croire  
Comme si tout à coup ils avaient pris la foire !

Je ne sais pas patron si c'est mon sarcifis ou bien mon pistolet caché sous mon habit  
Mais ces deux talismans ainsi que ma baguette ont fait prendre aux bandits la poudre d'escampette  
Enfin, sur un vapeur on a pu s'embarquer mais le bateau sombra, nous faillimes claquer  
On se sauva tous trois et revenant en France  
Nous rapportons, patron, en toute diligence  
Cet écheveau brillant qui tissera bientôt  
Un satin bien chenu pour l'honneur du plateau !

TOUS  
Bravo! Voyons cette soie... ( tous regardent )

GNAFRON  
C'est ça que va faire une chenuse robe... Ça fera une robe coucher de soleil

GUIGNOL  
Comme celle de Peau d'ane

GNAFRON  
Oh mes p'tits ce que ça va éclipser les concurrents... Mèi, je vas vous proposer d'appeler ça, le Satin éclipse

GUIGNOL  
Gros malin va, te dis parceque la-soie c'est la soie du soleil qui va cacher la lune

POILRAT riant  
Oui mes amis, si vous le voulez ce sera le satin "Eclipse"  
Et maintenant il ne nous reste plus qu'à fêter le retour des vrais gones de Lyon.... Messieurs, vous avez perdu votre pari

UN INVITE  
C'est un pari que nous perdons avec plaisir puisqu'il nous permet de continuer la fête en l'honneur de la fabrique lyonnaise !

GUIGNOL  
Patron, je vous ai pas encore présenté ma future fenotte, ici présente... Viens mon trognon  
Benoitte s'avance

MADELON  
Oh mais, c'est pas Dieu posse !... c'est la Benoitte Cuchet

GNAFRON  
Eh oui, c'est la Benoitte.... Oh la la quand je pense comme nous l'avons rencontrés là-bas ( riant ) elle était noire comme Un pot de cirage

BENOITE vexée  
Oh taisez-vous, père Gnafron

GUIGNOL  
Oui, retiens ta barquette, vieux bavard

POILRAT  
Avant d'être tout aux réjouissances et comme toute peine mé-  
rite récompense je tiens à dire à M. Gnafron que s'il y con-  
sent je le ferai intendant de mon château et de mes vignobles

GNAFRON vivement  
Accepté patron !...Moi, le vinicole, ça me va ! (à Guignol)  
Je sais Chignol, je t'inviterai pour les vendanges

POILRAT  
Quant à vous M. Guignol, puisque votre choix s'est fixé sur  
Mlle Benoitte Cuchet, je la dote de 5000 fr et vous serez mon  
chef de fabrication

GUIGNOL  
Oh que c'est donc canant...Benoite, avance ici...fais une  
révérence et viens dire merci !  
au patron si chenu et si plein de jugeotte  
que donne mille écus pour dorer ta menotte

Guignol et Benoitte font des révérences

GNAFRON  
Ah ça, z'enfants à présent que nous avons fait le tour du mon-  
de, je ferais bien un tour de buffet...Nom d'un canon ! mon  
gosier s'écarquille comme les yeux d'un miron que liche le  
beurre...

GUIGNOL  
Sur que c'est la fumée de chemin de fer qui t'a altéré...Ser-  
vez chaud, boum !....

( Au public ) Messieurs, mesdames et la compagnie  
comme vous l'avez vu ce n'est pas toujours rigolo de faire  
le tour du monde, aussi j'é vous engage à venir le faire au  
théâtre Guignol, bien assis sur votre croupion et en moins  
d'une journée...Et si vous êtes content d'avoir parcouru la  
mappemonde en vous dilattant la rate, vous y reviendrez et  
enverrez du monde pour nous applaudir.

GNAFRON  
Et maintenant en avant le petit couplet !

Air: la boulangère a des écus

Ainsi vous voyez mes enfants  
ce n'est pas un mystère  
que pour faire en si peu de temps  
tout le tour de la terre  
tout le tour de la terre, lon la  
tout le tour de la terre bis

N'ayant voyagé que deux mois  
pour bacler cette affaire  
l'on en parlera bien des fois  
Des Brotteux à Fourvière  
des Brotteux à Fourvière, lon la  
des Brotteux à Fourvière bis